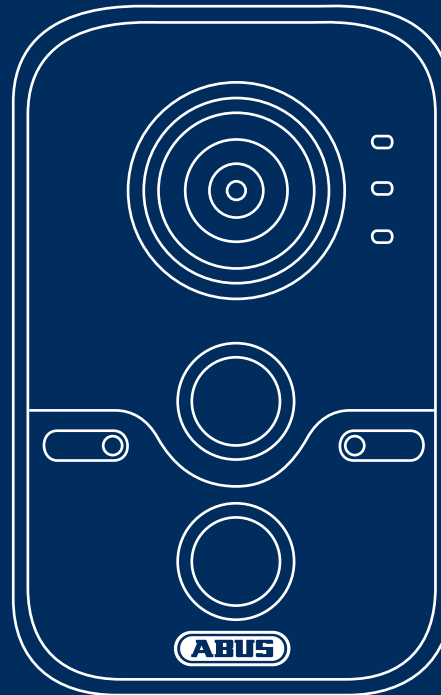




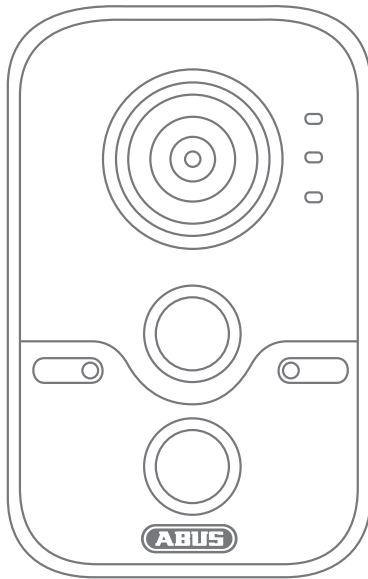
Security Tech Germany



## WLAN 1080p Innenkamera mit Alarmfunktion: TVIP11561

Diese Kurzanleitung beschreibt die ersten Einrichtungsschritte für Ihre Netzwerkkamera. Detaillierte Informationen erhalten Sie in der Bedienungsanleitung. Diese können Sie über den IP Installer oder über die Homepage [abus.com](http://abus.com) herunterladen.





Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns bei Ihnen für den Kauf eines unserer Produkte. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.

Die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt: ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, Linker Kreuthweg 5, 86444 Affing, GERMANY.

Um diesen Standard zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten! Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Produkts die komplette Bedienungsanleitung, beachten Sie alle Bedienungs- und Sicherheitshinweise!

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Fachhandelspartner!

## Deutsch

Lieferumfang	6
Warnhinweise	7
Übersicht	8
Netzwerkeinbindung	10
Hardwareinstallation	16

## English

Scope of delivery	19
Warnings	20
Overview	21
Network connection	23
Hardware installation	29

## Français

Étendue de la livraison	32
Avertissements	33
Vue d'ensemble	34
Intégration réseau	36
Installation matérielle	42

## Nederlands

Leveringsomvang	45
Waarschuwingen	46
Overzicht	47
Netwerkverbinding	49
Hardware-installatie	55

## Dansk

Leveringsomfang	58
Advarsels henvisninger	59
Oversigt	60
Netværksintegration	62
Hardwareinstallation	68

## Svensk

Leveransomfång	71
Varningar	72
Översikt	73
Nätverksanslutning	75
Installation av hårdvara	81



Security Tech Germany

### **Polski**

Zakres dostawy	84
Wskazówki ostrzegawcze	85
Przegląd	86
Integracja z siecią	88
Instalacja sprzętu	94

### **Italiano**

Dotazione	97
Avvertenze	98
Panoramica	99
Collegamento in rete	101
Installazione dell'hardware	107

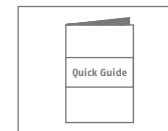
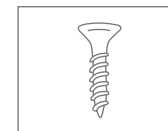
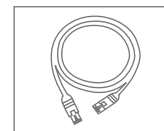
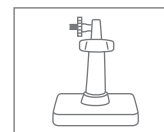
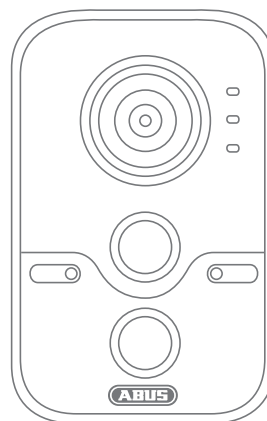
### **Español**

Volumen de entrega	110
Advertencias	111
Vista general	112
Conexión de red	114
Instalación del hardware	120

# Lieferumfang

## WLAN 1080p Innenkamera mit Alarmfunktion

- Kamerahalterung
- Netzteil (inkl. EU, AU, UK)
- 1 m Netzwerkkabel
- Befestigungsmaterial
- Kurzanleitung
- CD

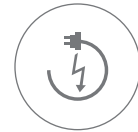


## Warnhinweise

Halten Sie starke Magnetfelder von der Netzwerkkamera fern.



Achten Sie auf eine unterbrechungsfreie Stromversorgung bei Betrieb mit permanenter Spannungsquelle.



Halten Sie Flüssigkeiten von der Kamera fern.



Betreiben Sie die Netzwerkkamera nur mit einer geeigneten Spannungsquelle.



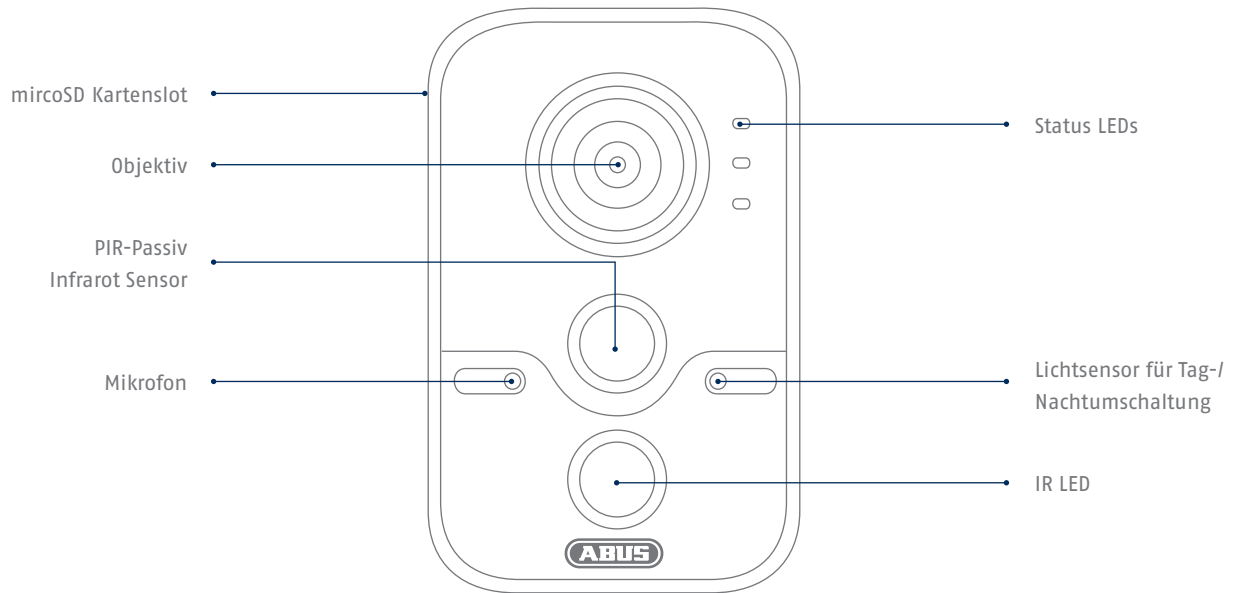
Achten Sie darauf, dass die Netzwerkkamera sicher montiert ist.



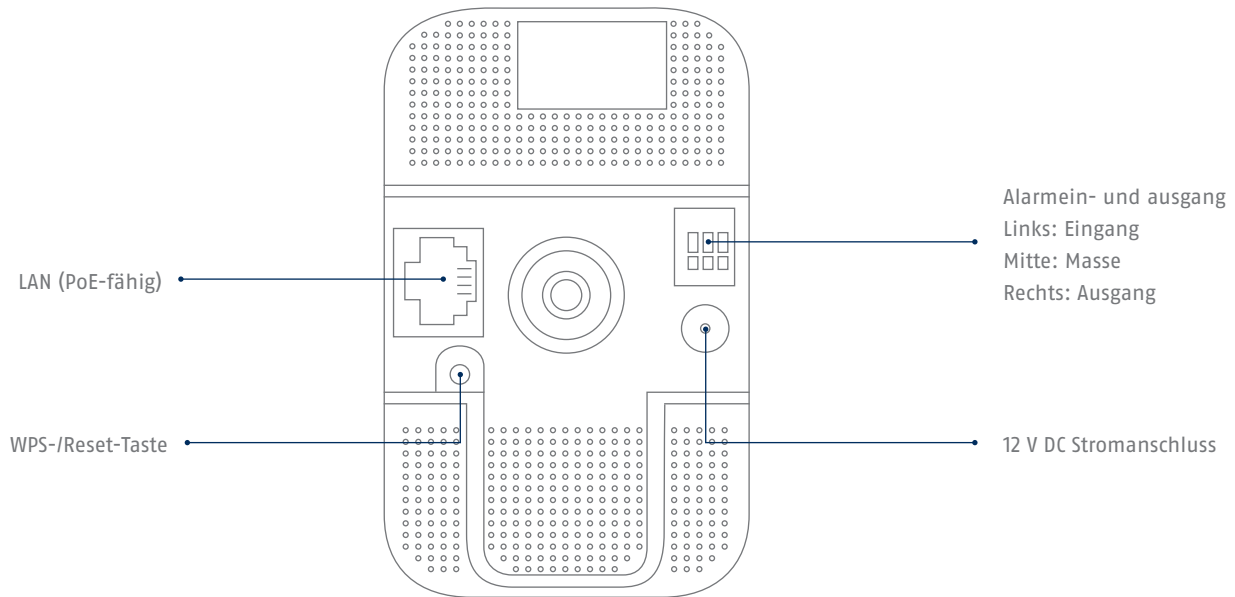
Betreiben Sie die Netzwerkkamera nur unter den vom Hersteller empfohlenen Umgebungsbedingungen.



# Übersicht





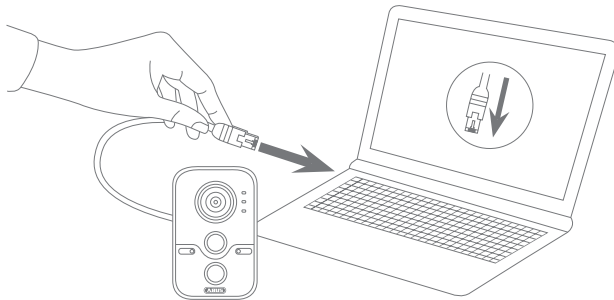


# Netzwerkeinbindung

Es gibt 3 Möglichkeiten der Netzwerkeinrichtung:

1

Variante 1:

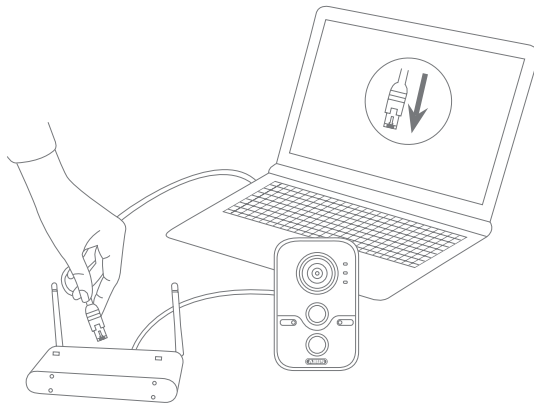


## Direkter Anschluss der Netzwerkkamera an einen PC/Laptop

- Verwenden Sie das beiliegende Netzwerkkabel um Kamera und PC/Laptop miteinander zu verbinden.
- Schließen Sie die Spannungsversorgung der Netzwerkkamera an. Die Netzwerkkamera erkennt automatisch, ob eine direkte Verbindung zwischen PC und Kamera hergestellt werden soll.
- Konfigurieren Sie die Netzwerkschnittstelle Ihres PCs/ Laptop auf die IP Adresse 192.168.0.2, das Default Gateway auf 192.168.0.1 und die Subnetzmaske auf 255.255.255.0.
- Gehen Sie weiter zu Punkt 5, um die Ersteinrichtung abzuschließen und die Verbindung zur Netzwerkkamera aufzubauen.

2

### Variante 2:

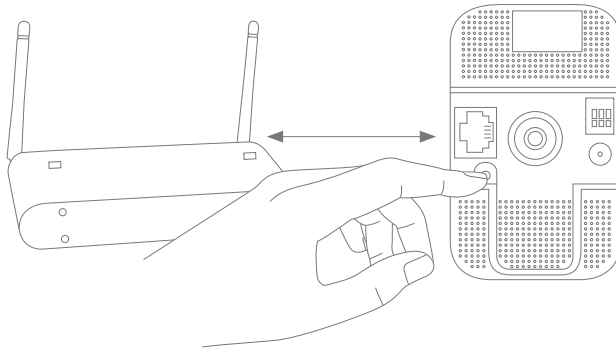


### Anschluss der Netzwerkkamera an einen Router/Switch

- Verbinden Sie Ihren PC/Laptop mit dem Router/Switch.
- Verbinden Sie die Netzwerkkamera mit dem Router/Switch.
- Schließen Sie die Spannungsversorgung der Netzwerkkamera an.
- Wenn in Ihrem Netzwerk ein DHCP-Server (Automatische IP-Adressen Vergabe durch den Router) verfügbar ist, stellen Sie die Netzwerkschnittstelle Ihres PCs/Laptop auf „IP-Adresse automatisch beziehen“.
- Sollte kein DHCP-Server verfügbar sein, konfigurieren Sie die Netzwerkschnittstelle Ihres PCs/Laptop auf 192.168.0.2, das Default Gateway auf 192.168.0.1 und die Subnetzmaske auf 255.255.255.0.
- Gehen Sie weiter zu Punkt 5, um die Ersteinrichtung abzuschließen und die Verbindung zur Netzwerkkamera aufzubauen.

3

### Variante 3:



### WLAN Einrichtung per WPS

- Schließen Sie die Spannungsversorgung der Netzwerkkamera an.
- Drücken Sie die WPS Taste an Ihrem Router.
- Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten die WPS Taste für ca. 10 Sekunden an der Netzwerkkamera.
- Die WLAN Verbindung zwischen Router und Kamera ist nun aufgebaut.

4

#### Automatische Portfreigaben mit „UPnP“ aktivieren

##### Fritz!Box:

- Rufen Sie die Benutzeroberfläche der Fritz!Box auf.
- Klicken Sie auf **„Einstellungen“**.
- Klicken Sie auf **„Erweiterte Einstellungen“ / „System“ / „Netzwerkeinstellungen“** oder ggf. **„Netzwerk“ / „UPnP“**.
- Aktivieren Sie die Option **„Statusinformationen über UPnP übertragen“** und **„Änderungen der Sicherheitseinstellungen über UPnP gestatten“**.
- Speichern Sie die Einstellungen mit **„Übernehmen“**.

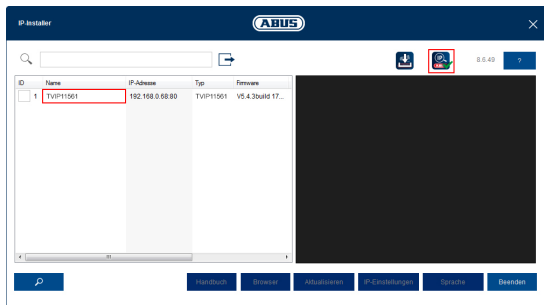
##### D-Link:

- Klicken Sie im Hauptmenu des Router-Menüs auf den Punkt **„Erweitert“**.
- Klicken Sie auf den Punkt **„Netzwerk erweitert“**.
- Aktivieren Sie den Punkt UPnP.

##### Netgear:

- Klicken Sie im Hauptmenu der Browseroberfläche unter **„Erweitert“** auf UPnP.
- Die automatische Gerätekonfiguration per UPnP kann aktiviert und deaktiviert werden.

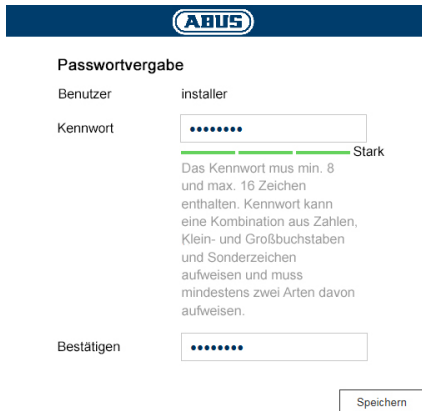
5



### Erster Zugang zur Netzwerkkamera

- Der erste Zugang zur Netzwerkkamera erfolgt unter Verwendung des ABUS IP Installers.
- Sie finden das Programm auf der beiliegenden CD-Rom oder auf unserer Homepage [abus.com](http://abus.com). Installieren Sie das Programm auf Ihrem PC-System und führen Sie es aus.
- Nach dem Start des Assistenten sucht der IP-Installer nach allen angeschlossenen Netzwerkkameras und Videoservern in Ihrem Netzwerk.
- Prüfen Sie, ob die aktuellste Version des IP-Installer installiert ist. Prüfen Sie hierzu das hervorgehobene Icon im Bild links.
- Rufen Sie Weboberfläche der einzurichtenden Kamera mit einem Doppelklick auf.

6



The screenshot shows the ABUS password setup screen. At the top is the ABUS logo. Below it, the title "Passwortvergabe" is displayed. The "Benutzer" field is pre-filled with "installer". The "Kennwort" field contains seven dots, and a green progress bar below it is labeled "Stark". A detailed password requirement message is shown below the field. The "Bestätigen" field also contains seven dots. A "Speichern" button is located at the bottom right of the form.

**Passwortvergabe**

Benutzer installer

Kennwort  Stark

Das Kennwort muss min. 8 und max. 16 Zeichen enthalten. Kennwort kann eine Kombination aus Zahlen, Klein- und Großbuchstaben und Sonderzeichen aufweisen und muss mindestens zwei Arten davon aufweisen.

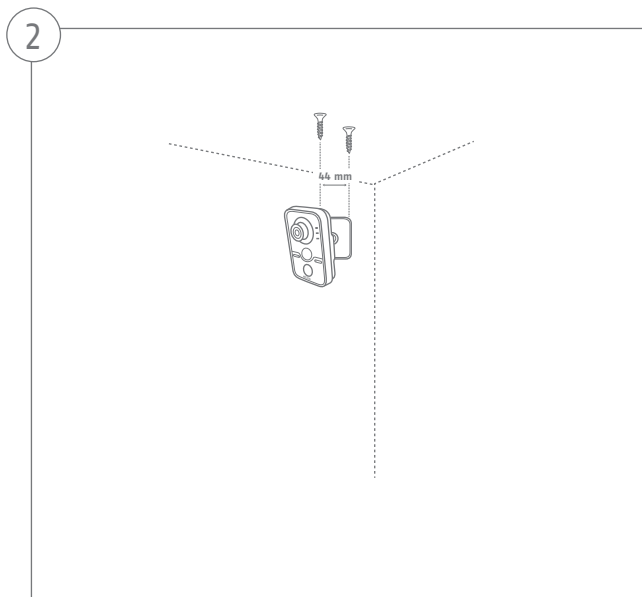
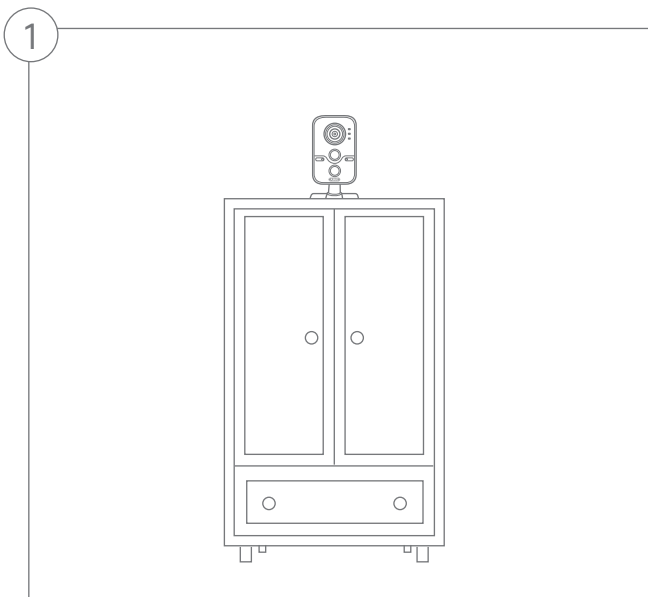
Bestätigen

Speichern

### Passwortvergabe

- Ab Werk ist kein Administrator-Passwort vergeben. Der Administrator-Benutzername „installer“ ist ab Werk vorgegeben.
- Geben Sie zuerst ein Passwort ein, das den angegebenen Anforderungen entspricht, und bestätigen Sie dieses. Anschließend klicken Sie auf „Speichern“.
- Die Weboberfläche der Kamera wird anschließend automatisch dargestellt.
- Bei einem erneuten Aufrufen der Weboberfläche werden Sie aufgefordert sich mit dem Benutzernamen und Ihrem Passwort zu authentifizieren
- Sie können in den Benutzer-Einstellungen anschließend den Namen des Administrator ändern
- Sie können das von Ihnen verwendete Passwort hier aufschreiben. Bewahren Sie den Quickguide danach sicher auf:

# Hardwareinstallation



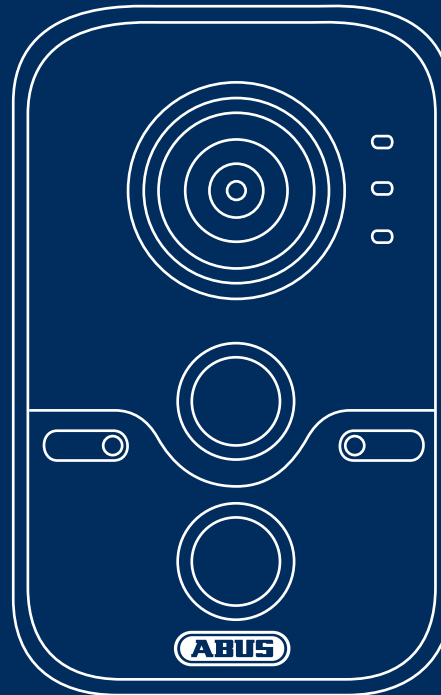
Es ist wahlweise eine freistehende Platzierung oder eine Wandmontage möglich.







Security Tech Germany



## Wi-Fi 1080p indoor camera with alarm function: TVIP11561

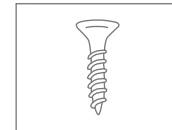
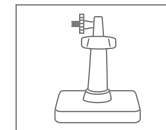
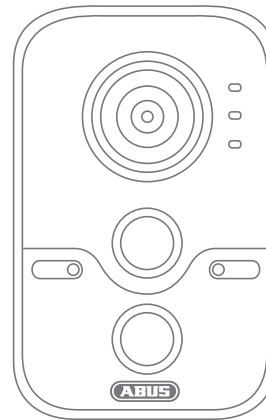
This quick start guide describes the initial installation steps for your network camera.

In-depth information can be found in the user guide, which can be downloaded via the IP Installer or from the [abus.com](https://abus.com) homepage.

## Scope of delivery

### Wi-Fi 1080p indoor camera with alarm function

- Camera mount
- Power supply unit (incl. EU, AU, UK)
- 1 m network cable
- Installation materials
- Quickstart guide
- CD

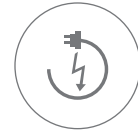


# Warnings

Keep strong magnetic fields away from the network camera.



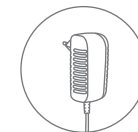
Ensure an uninterrupted power supply when operating with a permanent power source.



Keep liquids away from the camera.



Only operate the network camera with a suitable power source.



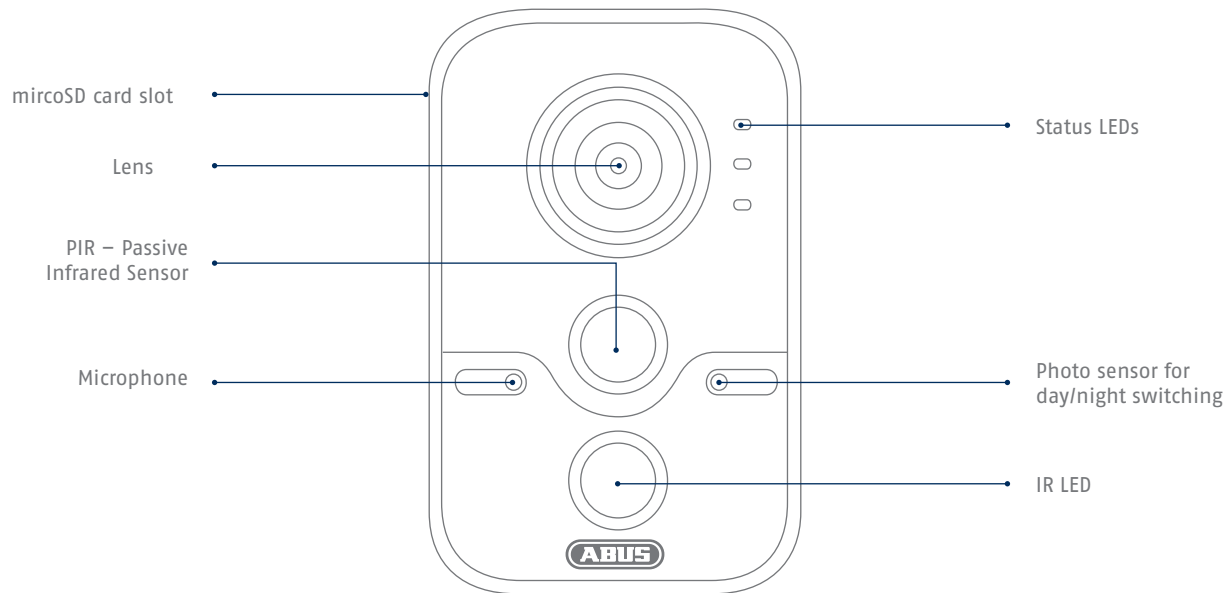
Make sure that the network camera is mounted securely.

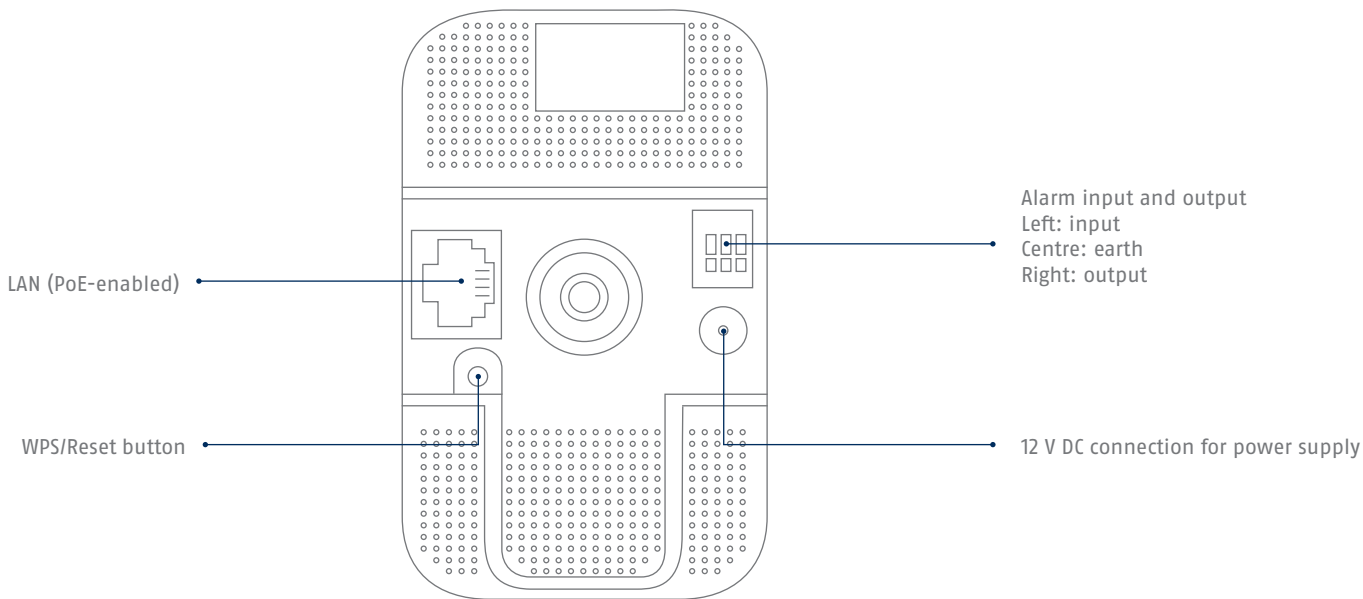


Only operate the network camera in the ambient conditions recommended by the manufacturer.



# Overview



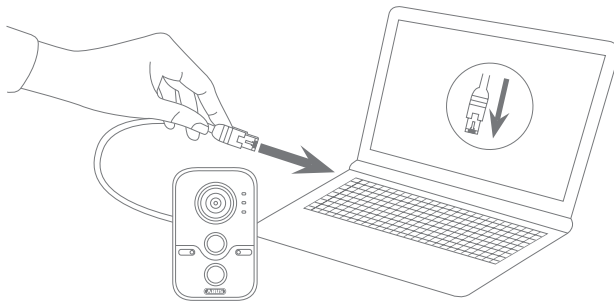


# Network connection

There are three ways to set up the network:

1

Option 1:

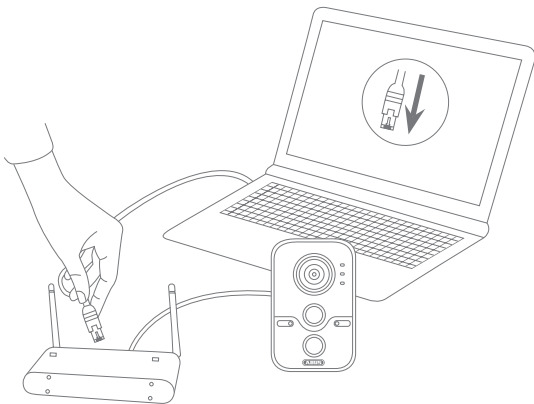


**Connecting the network camera directly to a PC/laptop**

- Use the network cable supplied to connect the camera and PC/laptop to one another.
- Connect the network camera to the power supply. The network camera automatically detects whether a direct connection between the PC and camera should be established.
- Configure the network interface of your PC/laptop to the IP address 192.168.0.2, the default gateway to 192.168.0.1 and the subnet mask to 255.255.255.0.
- Proceed to point 5 to complete the initial set-up and establish the connection to the network camera.

2

### Option 2:



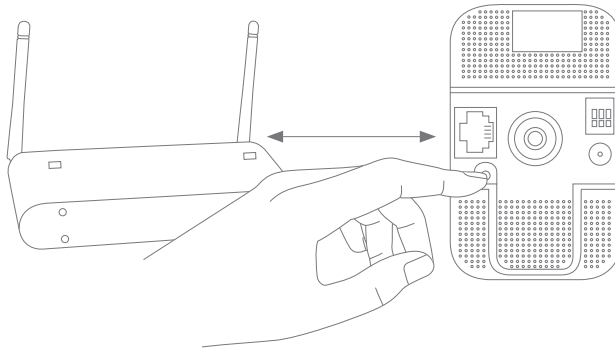
### Connecting the network camera to a router/switch

- Connect your PC/laptop to the router/switch.
- Connect the network camera to the router/switch.
- Connect the network camera to the power supply.
- If a DHCP server is available on your network (IP address is assigned automatically via the router), set the network interface of your PC/laptop to "Obtain an IP address automatically".
- If no DHCP server is available, configure the network interface of your PC/laptop to 192.168.0.2, the default gateway to 192.168.0.1 and the subnet mask to 255.255.255.0.
- Proceed to point 5 to complete the initial set-up and establish the connection to the network camera.



3

**Option 3:**



**Wi-Fi setup via WPS**

- Connect the network camera to the power supply.
- Press the WPS button on your router.
- Press the WPS button on the network camera within 2 minutes for approx. 10 seconds.
- The Wi-Fi connection between the router and camera is now established.

#### Activate automatic port releases with "UPnP"

##### **Fritz!Box:**

- Call up the user interface of the Fritz!Box.
- Click on "Settings".
- Click on "Advanced settings"/ "System"/"Network settings" or "Network"/"UPnP" if necessary.
- Activate the option "Transmit status information via UPnP" and "Permit changes to the security settings via UPnP".
- Save the settings by pressing "Apply".

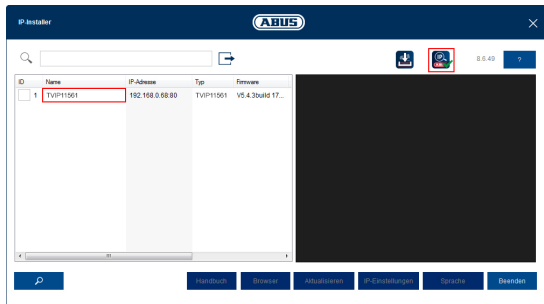
##### **D-Link:**

- In the main router menu, click on the "Advanced" item.
- Click on the "Advanced network" item.
- Activate the UPnP item.

##### **Netgear:**

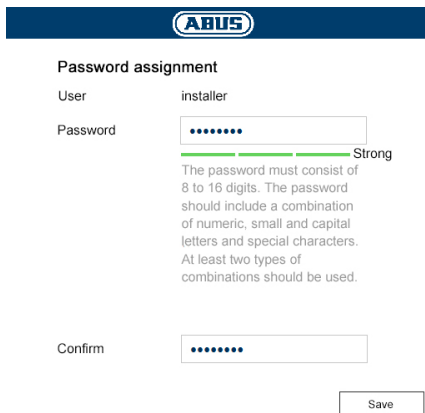
- Click on UPnP in the main menu of the browser interface under "Advanced".
- Automatic device configuration via UPnP can be activated and deactivated.

5



### Accessing the network camera for the first time

- The network camera is accessed for the first time using the ABUS IP Installer.
- You can find the program on the CD-ROM included or on our [abus.com](http://abus.com) homepage. Install the program on your PC and then run it.
- After the installation wizard is started, the IP Installer searches for all the network cameras and video servers connected in your network.
- Check whether the latest version of the IP Installer is installed. To do so, check the highlighted icon in the image on the left.
- Double click to call up the web interface of the camera to be set up.



**ABUS**

### Password assignment

User installer

Password  Strong

The password must consist of 8 to 16 digits. The password should include a combination of numeric, small and capital letters and special characters. At least two types of combinations should be used.

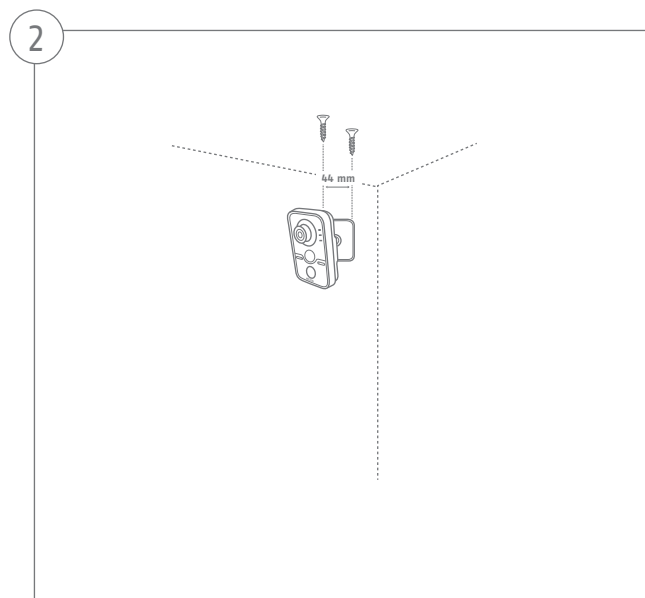
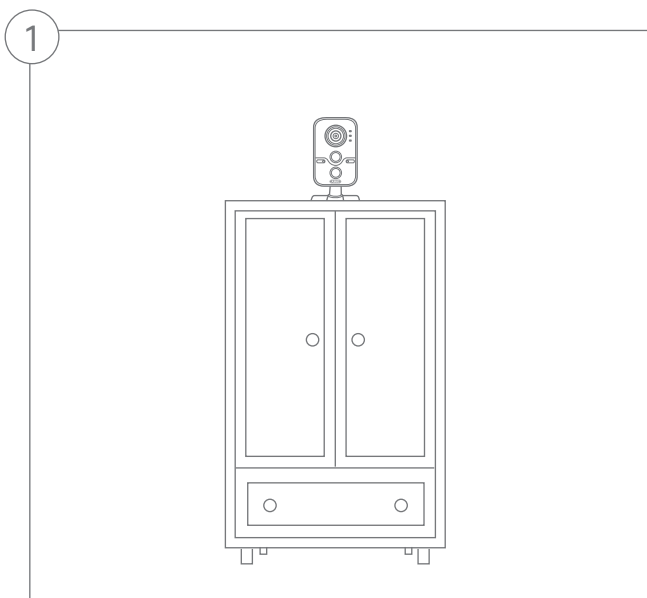
Confirm

Save

### Password assignment

- No administrator password is set prior to delivery. The administrator user name "installer" is set prior to delivery.
- First enter a password that meets the specified requirements and confirm it. Then click on "Save".
- The camera's web interface is then displayed automatically.
- The next time you call up the web interface, you will be asked to identify yourself with the user name and your password.
- You can then change the administrator name in the user settings
- You can write down the password you used here, then keep the quickstart guide in a safe place:

## Hardware installation

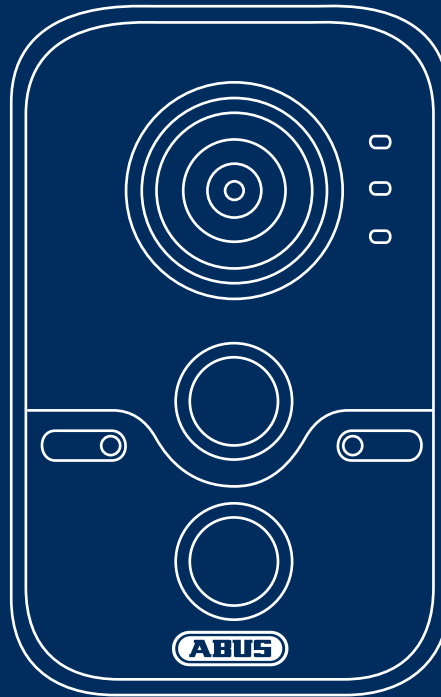


Free-standing installation or wall mounting are possible.





Security Tech Germany



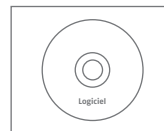
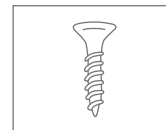
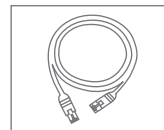
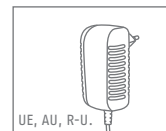
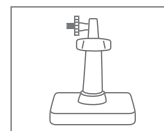
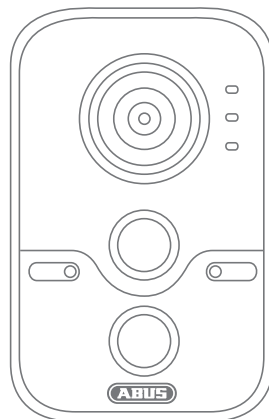
## Caméra intérieure 1080p Wi-Fi avec fonction d'alarme : TVIP11561

Ce guide de démarrage rapide décrit les premières étapes d'installation de votre caméra réseau. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisateur. Vous le trouverez sur l'IP Installer ou pourrez le télécharger sur la page d'accueil [abus.com](https://abus.com).

# Étendue de la livraison

## Caméra intérieure 1080p Wi-Fi avec fonction d'alarme

- Support de caméra
- Bloc d'alimentation (comprenant UE, AU, R-U.)
- 1 m de câble réseau
- Matériel d'installation
- Guide de démarrage rapide
- CD



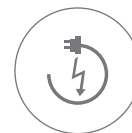


## Avertissements

La caméra ne doit pas être exposée à des champs magnétiques puissants.



Veillez à ce que l'alimentation électrique ne soit pas interrompue en utilisant une source de tension permanente.



Maintenez tout liquide éloigné de la caméra.



Utilisez la caméra réseau uniquement avec une source d'alimentation appropriée.



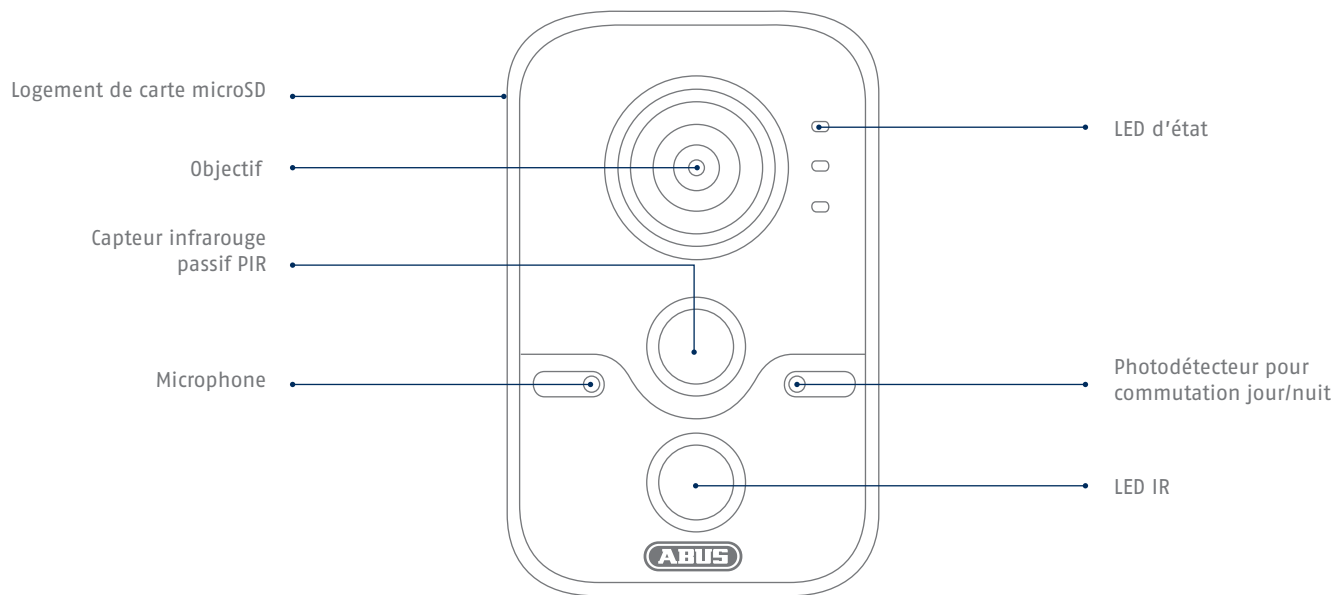
Veillez à ce que la caméra réseau soit correctement montée.

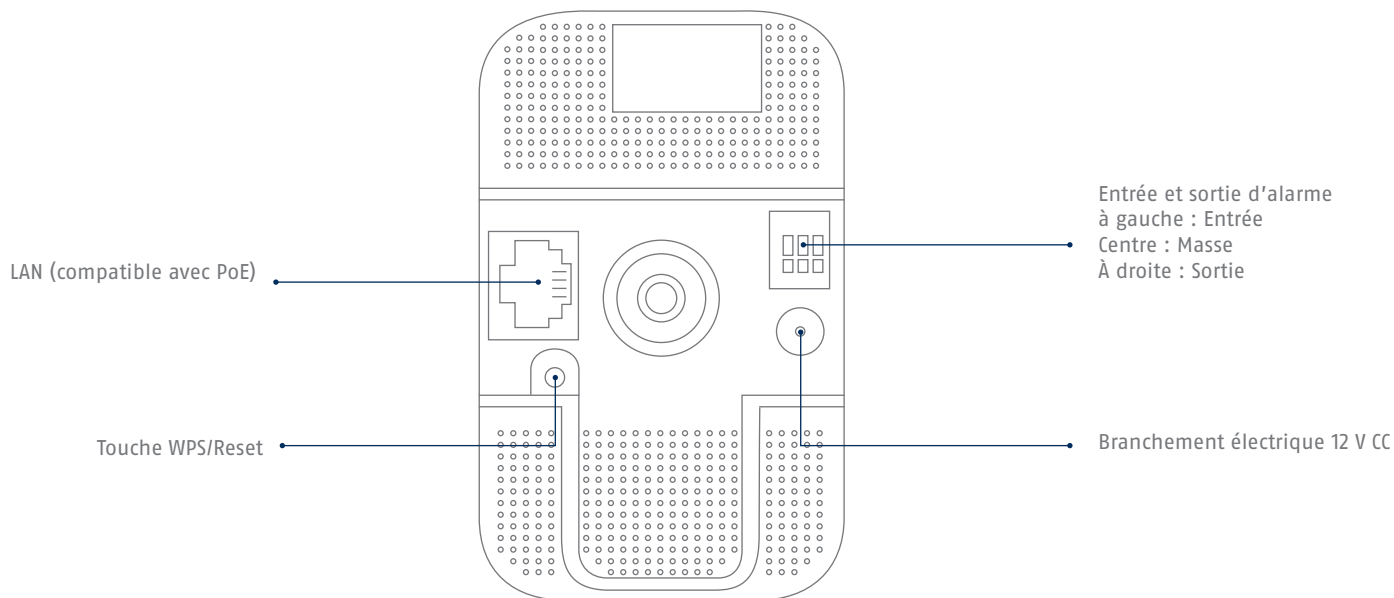


Utilisez la caméra réseau seulement si les conditions d'utilisation conseillées par le fabricant sont réunies.



# Vue d'ensemble



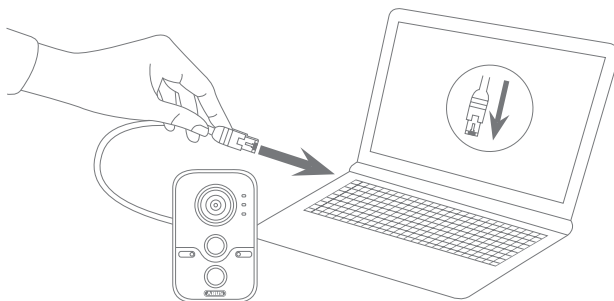


# Intégration réseau

Il existe trois possibilités d'intégration réseau :

1

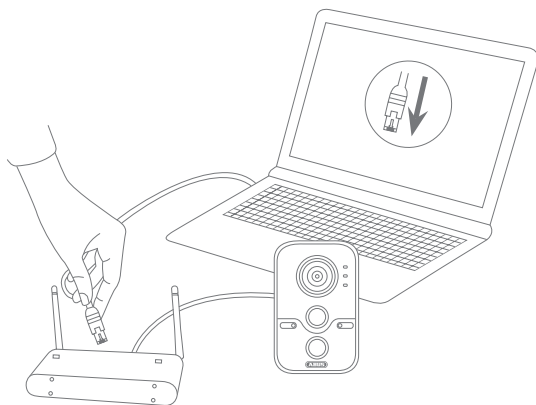
Variante 1 :



## Connexion directe de la caméra réseau à un PC/ordinateur portable

- Pour connecter la caméra au PC/à l'ordinateur portable, utilisez le câble réseau fourni.
- Branchez l'alimentation électrique de la caméra réseau. La caméra réseau reconnaît automatiquement si une connexion directe doit être établie entre l'ordinateur et la caméra.
- Configurez l'interface réseau de votre PC/ ordinateur portable sur l'adresse IP 192.168.0.2, la passerelle par défaut (default gateway) sur 192.168.0.1 et le masque de sous-réseau sur 255.255.255.0.
- Poursuivez au point 5 pour achever la configuration initiale et établir la connexion à la caméra réseau.

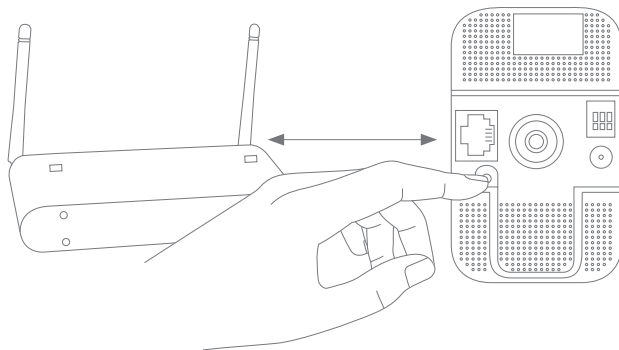
2

**Variante 2 :****Connexion de la caméra réseau à un routeur/commutateur**

- Connectez le PC/l'ordinateur portable au routeur/commutateur.
- Connectez la caméra réseau au routeur/commutateur.
- Branchez l'alimentation électrique de la caméra réseau.
- Si votre réseau dispose d'un serveur DHCP (attribution automatique d'adresses IP par le routeur), réglez l'interface réseau de votre PC/ordinateur portable sur « Obtenir automatiquement une adresse IP ».
- Si vous ne disposez pas d'un serveur DHCP, configurez l'interface réseau de votre PC/ordinateur portable sur 192.168.0.2, la passerelle par défaut (default gateway) sur 192.168.0.1 et le masque de sous-réseau sur 255.255.255.0.
- Poursuivez au point 5 pour achever la configuration initiale et établir la connexion à la caméra réseau.

3

**Variante 3 :**



**Configuration du réseau sans fil par WPS**

- Branchez l'alimentation électrique de la caméra réseau.
- Appuyez sur la touche WPS de votre routeur.
- Appuyez dans les 2 minutes qui suivent pendant environ 10 secondes sur la touche WPS de la caméra réseau.
- La connexion Wi-Fi entre le routeur et la caméra est établie.

4

#### Activer l'ouverture automatique des ports avec « UPnP »

##### Fritz!Box :

- Ouvrez l'interface utilisateur de Fritz!Box.
- Cliquez sur « Paramètres ».
- Cliquez sur « Paramètres étendus » / « Système » / « Paramètres réseau » ou le cas échéant « Réseau » / « UPnP ».
- Activez l'option « Transmettre les informations d'état via UPnP » et autorisez la « Modification des paramètres de sécurité via UPnP ».
- Enregistrez les paramètres avec « Accepter ».

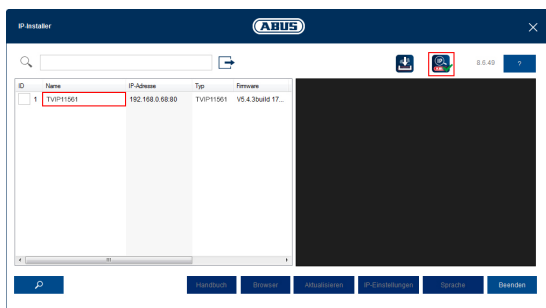
##### D-Link :

- Dans le menu principal du routeur, cliquez sur « Élargi ».
- Cliquez sur « Réseau élargi ».
- Activez l'option UPnP.

##### Netgear :

- Dans le menu principal du navigateur, accédez à « Élargi » et cliquez sur UPnP.
- La configuration automatique des appareils peut être activée et désactivée par UPnP.

5



### Premier accès à la caméra réseau

- Le premier accès à la caméra réseau s'effectue avec l'IP Installer ABUS.
- Le programme se trouve sur le CD-ROM fourni ou sur notre page d'accueil abus.com. Installez le programme sur votre système PC et exécutez-le.
- Une fois que l'IP Installer a démarré, celui-ci recherche toutes les caméras réseau et tous les serveurs vidéo disponibles sur votre réseau.
- Vérifiez que la version la plus récente de l'IP Installer est bien installée. Vérifiez pour cela que l'icône à gauche est mise en relief.
- Appelez l'interface Web de la caméra à configurer avec un double-clic.



6



### Attribution du mot de passe

Utilisateur

installer

Mot de passe

Fort

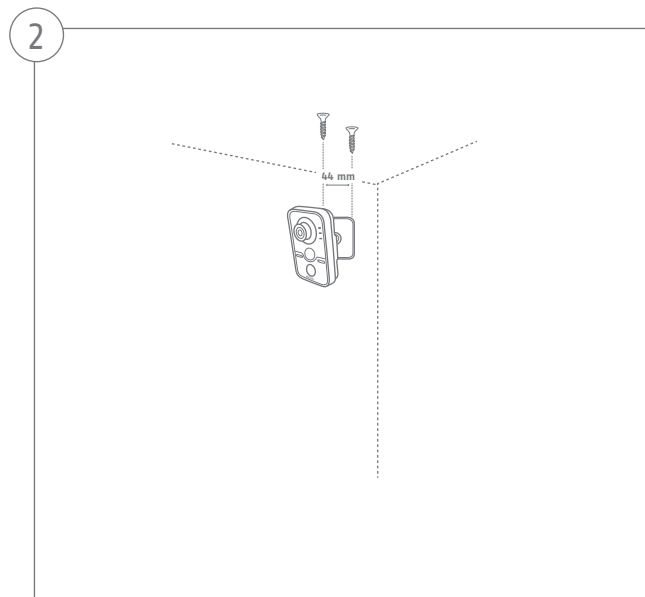
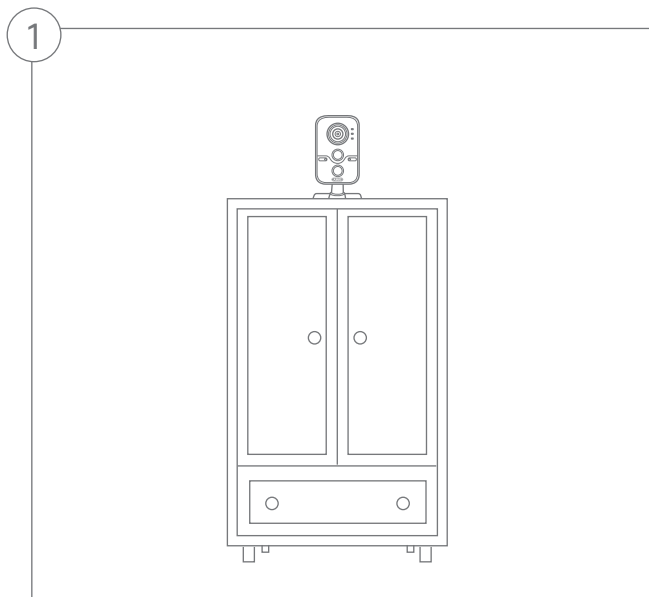
Le mot de passe doit contenir entre 8 et 16 caractères. Il peut comprendre une combinaison de chiffres, de lettres en petits et de grands caractères ainsi que les caractères spéciaux. Le mot de passe doit contenir au moins deux de ces éléments.

Confirmer

### Attribution de mots de passe

- Aucun mot de passe administrateur n'est attribué par défaut. Le nom d'utilisateur administrateur « installer » est attribué par défaut.
- Entrez tout d'abord un mot de passe qui correspond aux exigences attendues et confirmez-le. Cliquez ensuite sur « Enregistrer ».
- L'interface Web de la caméra s'affiche ensuite automatiquement.
- Lors d'un nouvel appel de l'interface Web, il vous est à nouveau demandé de vous authentifier à l'aide de votre nom d'utilisateur et mot de passe.
- Vous pouvez ensuite modifier le nom de l'administrateur dans les réglages utilisateur.
- Vous pouvez saisir ici le mot de passe que vous utilisez. Conservez ensuite le Quickguide en lieu sûr :

## Installation matérielle

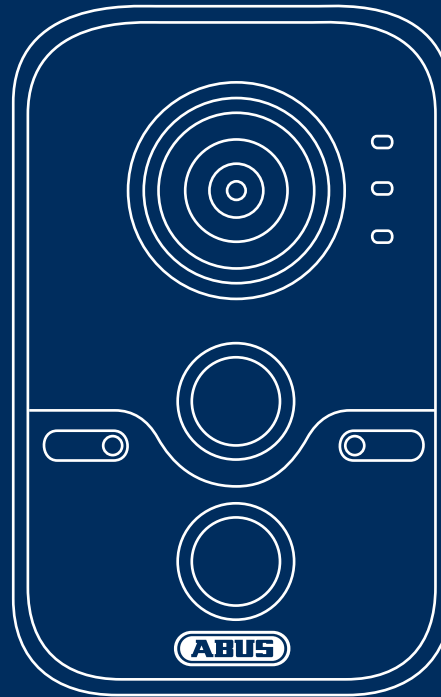


L'appareil peut être installé, au choix, par placement libre ou montage mural.





Security Tech Germany



## WLAN 1080p-binnencamera met alarmfunctie: TVIP11561

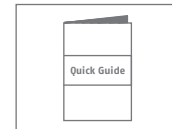
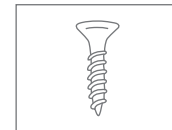
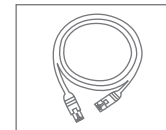
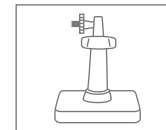
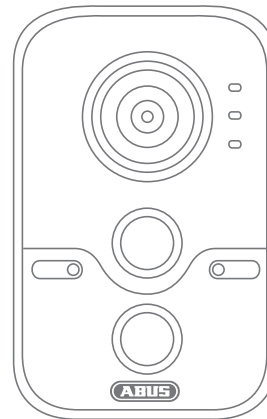
In deze korte handleiding worden de eerste instellingen voor uw netwerkcamera beschreven.

Gedetailleerde informatie vindt u in de gebruikershandleiding. Deze kunt u via de IP Installer of op de homepage [abus.com](http://abus.com) downloaden.

## Leveringsomvang

### WLAN 1080p-binnencamera met alarmfunctie

- Camerahouder
- Netadapter (incl. EU, AU, UK)
- 1 m netwerkkabel
- Bevestigingsmateriaal
- Handleiding
- Cd

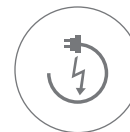


## Waarschuwingen

Houd sterke magneetvelden op afstand van de netwerkcamera.



Zorg voor een ononderbroken stroomtoevoer bij het gebruik met permanente spanningsbron.



Houd vloeistoffen uit de buurt van de camera.



Gebruik de netwerkcamera alleen met een geschikte spanningsbron.



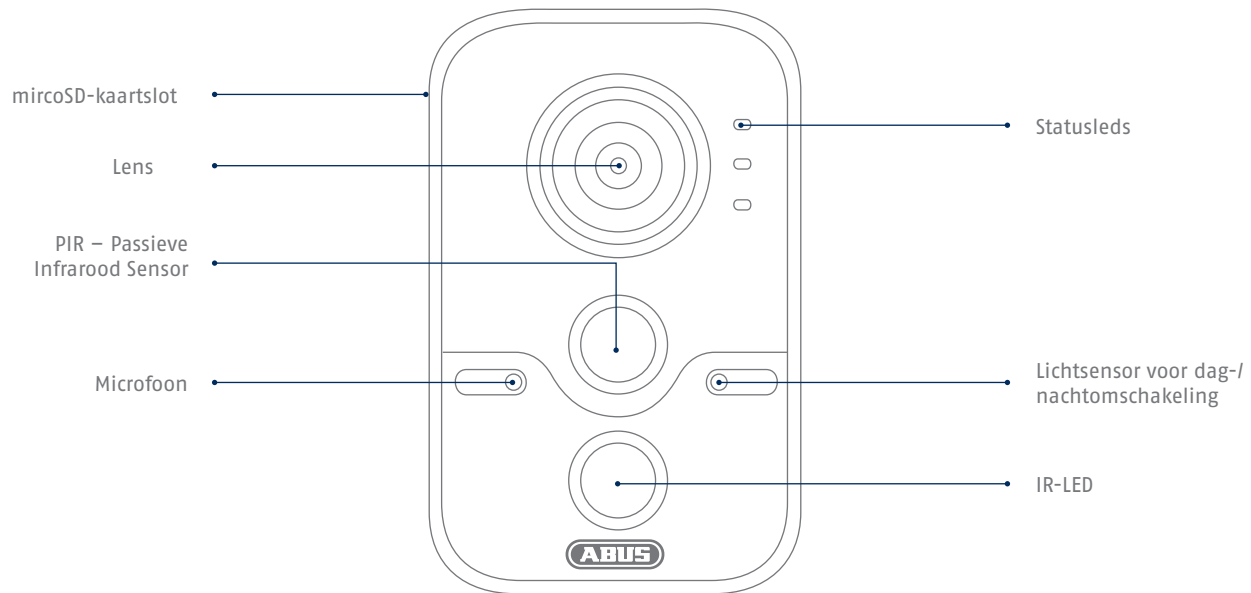
Let op dat de netwerkcamera goed gemonteerd is.

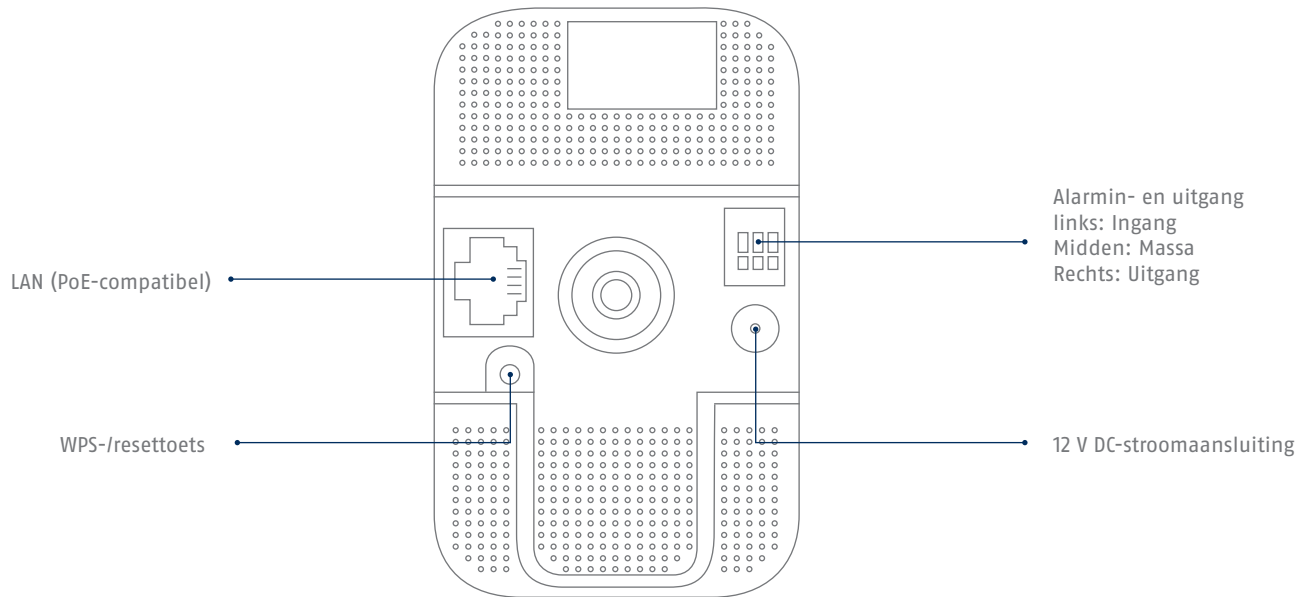


Gebruik de netwerkcamera alleen onder de door de fabrikant aanbevolen omgevingsomstandigheden.



## Overzicht





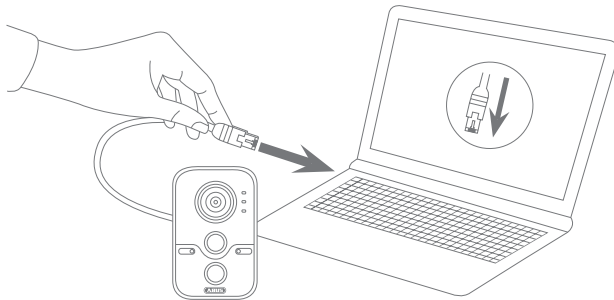


# Netwerkverbinding

Er zijn 3 mogelijkheden voor de netwerkinstelling:

1

Variant 1:

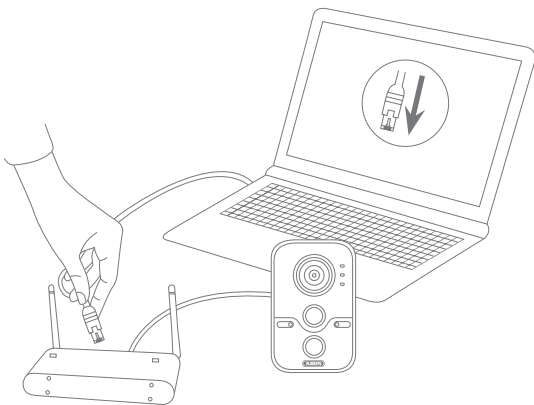


**Directe aansluiting van de netwerkcamera op een pc/laptop**

- Gebruik de meegeleverde netwerkkabel om camera en pc/laptop met elkaar te verbinden.
- Sluit de voedingsspanning van de netwerkcamera aan. De netwerkcamera herkent automatisch of er een directe verbinding tussen de pc en de camera tot stand moet worden gebracht.
- Configureer de netwerkinterface van uw pc/laptop op het IP-adres 192.168.0.2, de Default Gateway op 192.168.0.1 en het subnetmasker op 255.255.255.0.
- Ga verder naar punt 5 om de eerste installatie te voltooien en de verbinding met de netwerkcamera tot stand te brengen.

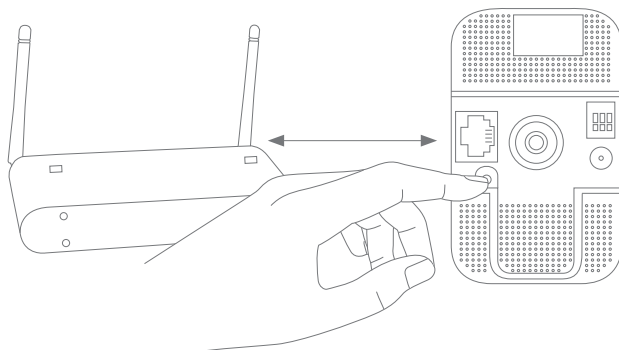
2

### Variant 2:



### Aansluiting van de netwerkcamera op een router/switch

- Verbind uw pc/laptop met de router/switch.
- Verbind de netwerkcamera met de router/switch.
- Sluit de voedingsspanning van de netwerkcamera aan.
- Wanneer er in uw netwerk een DHCP-server (automatische IP-adrestoewijzing door de router) beschikbaar is, stelt u de netwerkinterface van uw pc/laptop in op "Automatisch een IP-adres verkrijgen".
- Indien er geen DHCP-server beschikbaar is, configureert u de netwerkinterface van uw pc/laptop op 192.168.0.2, de Default Gateway op 192.168.0.1 en het subnetmasker op 255.255.255.0.
- Ga verder naar punt 5 om de eerste installatie te voltooien en de verbinding met de netwerkcamera tot stand te brengen.

**3****Variant 3:****WLAN-instelling via WPS**

- Sluit de voedingsspanning van de netwerkcamera aan.
- Druk op de WPS-toets van uw router.
- Druk binnen 2 minuten gedurende ca. 10 seconden op de WPS-toets van de netwerkcamera.
- De WLAN-verbinding tussen de router en de camera is nu tot stand gebracht.

#### Automatische port forwarding met "UPnP" activeren

##### Fritz!Box:

- Ga naar de gebruikersinterface van Fritz!Box.
- Klik op **"Instellingen"**.
- Klik op **"Geavanceerde instellingen"/"Systeem"/"Netwerkinstellingen"** of **"Netwerk"/"UPnP"**.
- Activeer de opties **"Statusinformatie via UPnP zenden"** en **"Wijzigingen van de veiligheidsinstellingen via UPnP toestaan"**.
- Sla de instellingen op met **"Toepassen"**.

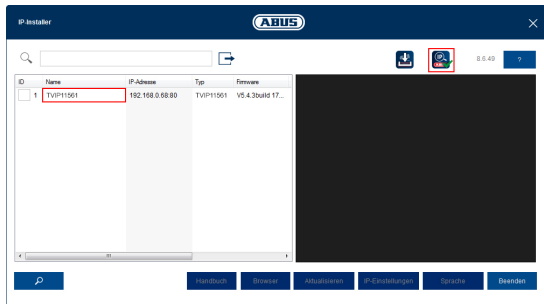
##### D-Link:

- Klik in het hoofdmenu van het routermenu op het punt **"Geavanceerd"**.
- Klik op **"Netwerk geavanceerd"**.
- Activeer het punt UPnP.

##### Netgear:

- Klik in het hoofdmenu van de browserinterface onder **"Geavanceerd"** op UPnP.
- De automatisch configuratie via UPnP kan worden geactiveerd en gedeactiveerd.

5



### Eerste toegang tot de netwerkcamera

- De eerste toegang tot de netwerkcamera wordt uitgevoerd met behulp van de ABUS IP Installer.
- U vindt het programma op de meegeleverde cd-rom of op onze homepage [abus.com](http://abus.com). Installeer het programma op uw pc en voer het uit.
- Nadat de assistent is gestart, zoekt de IP Installer alle aangesloten netwerkcamera's en videoservers in uw netwerk.
- Controleer of de nieuwste versie van de IP Installer geïnstalleerd is. Controleer hiervoor het gemarkeerde pictogram in de afbeelding links.
- Roep de webinterface van de in te stellen camera op met een dubbelklik.



**Wachtwoord aanmaken**

Gebruikersnaam installer

Wachtwoord

**Sterk**

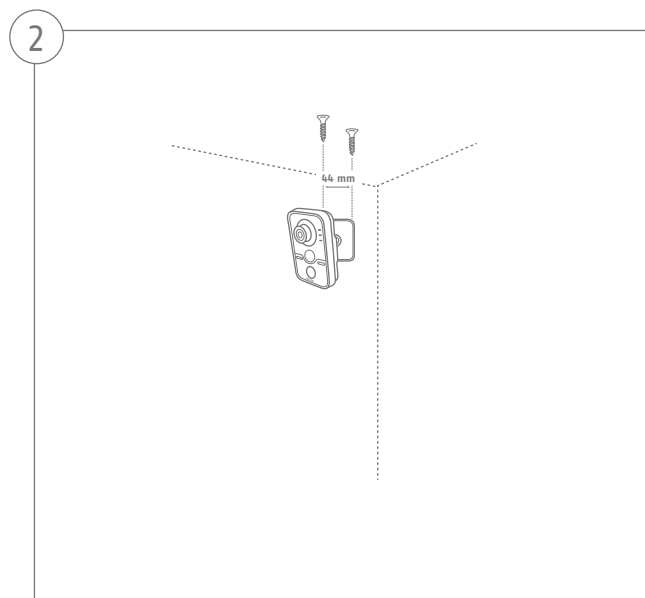
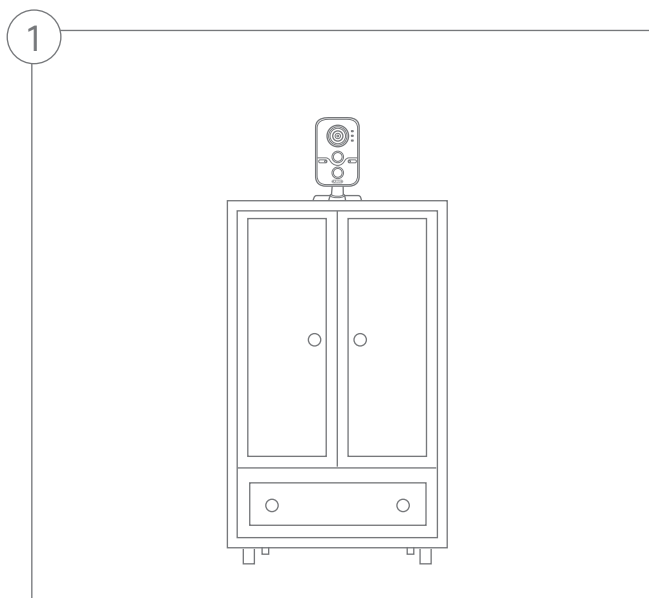
Het wachtwoord moet bestaan uit minimaal 8 en maximaal 16 karakters. Het wachtwoord kan bestaan uit kleine- en hoofdletters, cijfers en speciale tekens. Gebruik minimaal twee soorten in uw wachtwoord.

Bevestigen

### Wachtwoordtoewijzing

- Standaard is geen administrator-wachtwoord toegewezen. De administrator-gebruikersnaam "installer" is standaard ingesteld.
- Voer eerst een wachtwoord in dat voldoet aan de aangegeven eisen en bevestig het vervolgens. Daarna klikt u op "Opslaan".
- De webinterface van de camera wordt daarna automatisch weergegeven.
- Als de webinterface daarna weer wordt opgeroepen, wordt u gevraagd u te authenticeren met uw gebruikersnaam en wachtwoord.
- Daarna kunt u bij de gebruikersinstellingen de naam van de administrator wijzigen.
- U kunt het door u gebruikte wachtwoord hier noteren. Berg de handleiding daarna veilig op:

## Hardware-installatie



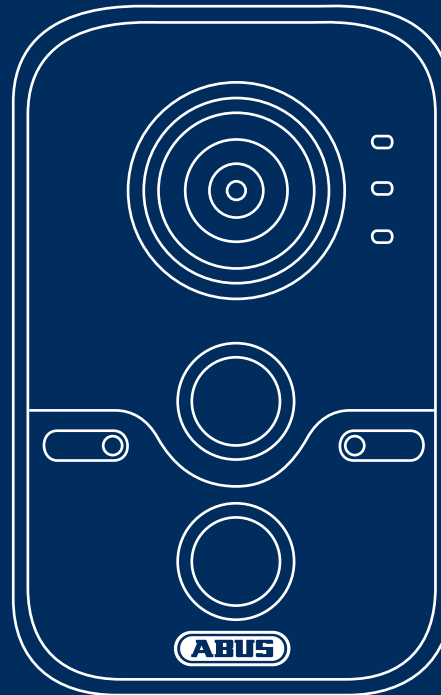
Naar keuze is vrijstaande plaatsing of een wandmontage mogelijk.







Security Tech Germany



## WLAN 1080p indendørskamera med alarmfunktion: TVIP11561

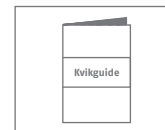
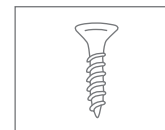
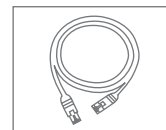
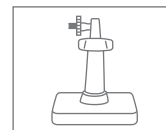
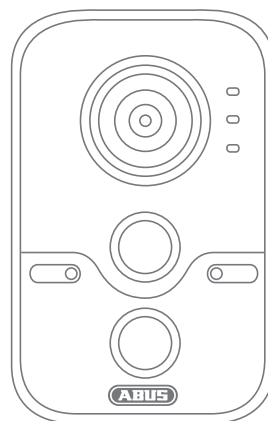
Denne kvikguide beskriver de første opsætningstrin for dit netværkskamera.

Detaljerede informationer findes i betjeningsvejledningen. Denne kan downloades via IP Installer eller hjemmesiden [abus.com](http://abus.com).

## Indhold i kassen

### WLAN 1080p indendørskamera med alarmfunktion

- Kameraholder
- Strømforsyning (inkl. EU, AU, UK)
- 1 m netværkskabel
- Befæstningsmateriale
- Kvikguide
- Cd

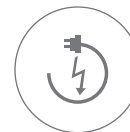


## Advarselshenvisninger

Hold kraftige magneter væk fra netværkskameraet.



Sørg for en nødstrømsforsyning ved drift med permanent spændingskilde.



Hold væsker væk fra kameraet.



Tilslut kun netværkskameraet til en egnet spændingskilde.



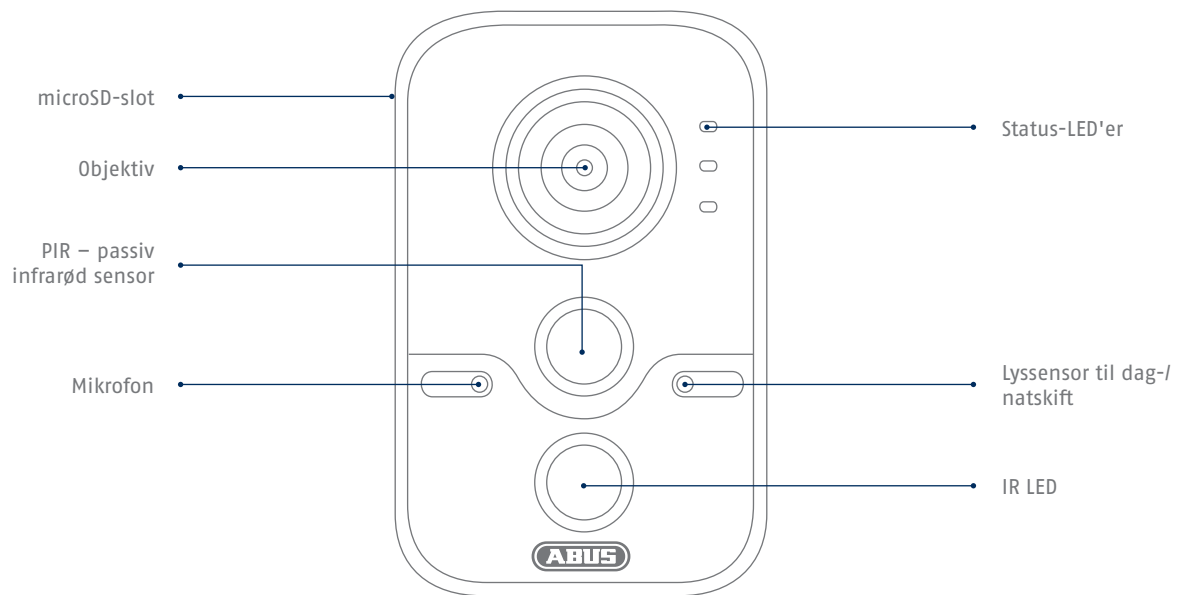
Sørg for, at netværkskameraet er monteret sikkert.

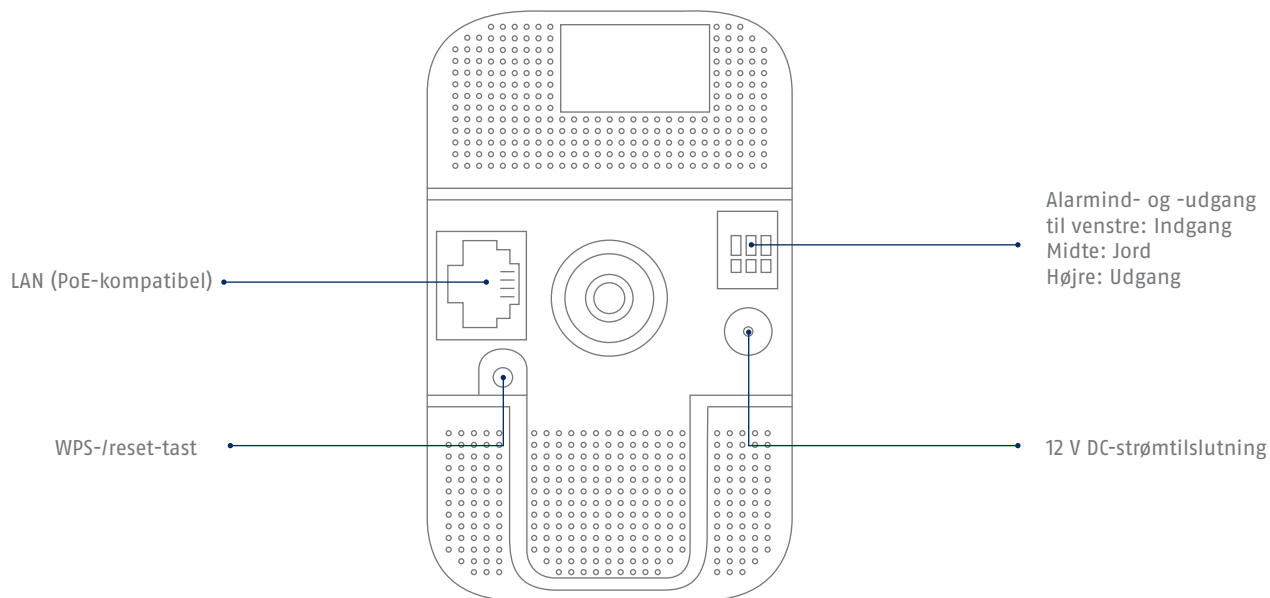


Anvend kun netværkskameraet under omgivelsesbetingelserne, som producenten har anbefalet.



# Overzicht



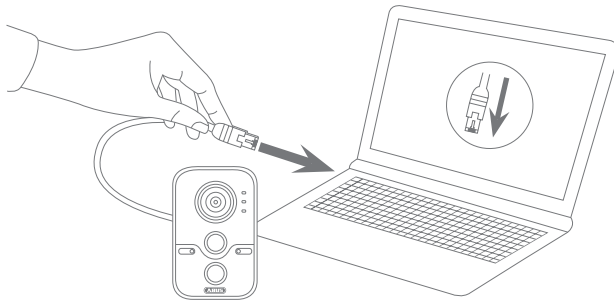


# Netværksintegration

Der findes 3 muligheder for at sætte netværket op:

1

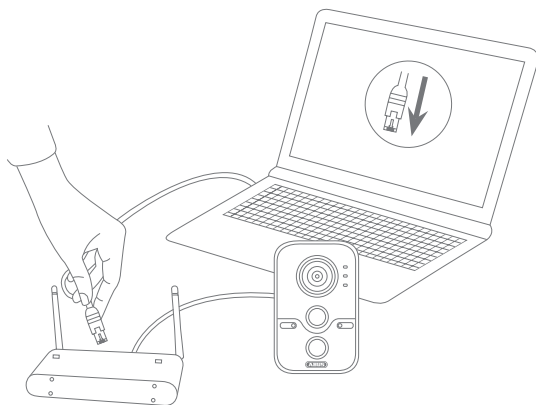
Variant 1:



## Direkte tilslutning af netværkskameraet til en pc / bærbar computer

- Anvend det vedlagte netværkskabel til at forbinde kameraet og pc'en/den bærbare computer.
- Tilslut netværkskameraets spændingsforsyning. Netværkskameraet registrerer automatisk, om der skal etableres en direkte forbindelse mellem pc og kamera.
- Konfigurer netværksinterfacet på pc'en/ den bærbare computer til IP-adresse 192.168.0.2, default-gateway til 192.168.0.1 og subnetmaske til 255.255.255.0.
- Fortsæt med punkt 5 for at afslutte den første opsætning og etablere forbindelsen til netværkskameraet.

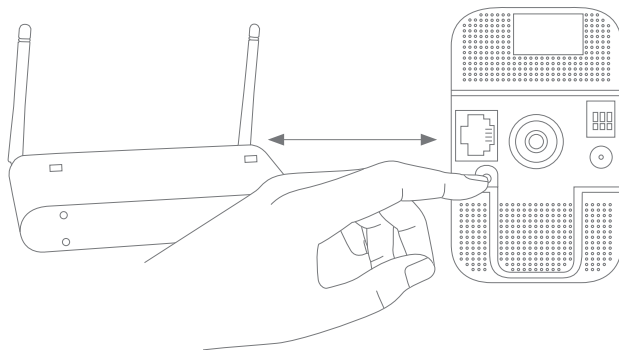
2

**Variant 2:****Tilslutning af netværkskameraet til en router / switch**

- Forbind pc'en/den bærbare computer med routeren/switchen.
- Forbind netværkskameraet med routeren/switchen.
- Tilslut netværkskameraets spændingsforsyning.
- Hvis der står en DHCP-server (automatisk tildeling af IP-adresser via routeren) til rådighed i dit netværk, skal netværksinterfacet på pc'en/den bærbare computer indstilles på "Indstil IP-adresse automatisk".
- Hvis der ikke står en DHCP-server til rådighed, skal netværksinterfacet på pc'en/den bærbare computer konfigureres til 192.168.0.2, default-gateway til 192.168.0.1 og subnetmaske til 255.255.255.0.
- Fortsæt med punkt 5 for at afslutte den første opsætning og etablere forbindelsen til netværkskameraet.

3

### Variant 3:



### WLAN-opsætning via WPS

- Tilslut netværkskameraets spændingsforsyning.
- Tryk på WPS-tasten på din router.
- Tryk inden for 2 minutter på WPS-tasten på netværkskameraet i ca. 10 sekunder.
- WLAN-forbindelsen mellem router og kamera er nu etableret.



4

#### Aktivering af "Automatiske portfrigivelser med UPnP"

##### Fritz!Box:

- Hent brugeroverfladen for Fritz!Box.
- Klik på "Indstillinger".
- Klik på "Udvidede indstillinger"/ "System" "Netværksindstillinger" eller evt. "Netværk" / "UPnP".
- Aktivér optionen "Overfør statusinformationer via UPnP" og "Tillad ændringer af sikkerhedsindstillingerne via UPnP".
- Gem indstillingerne med "Overtag".

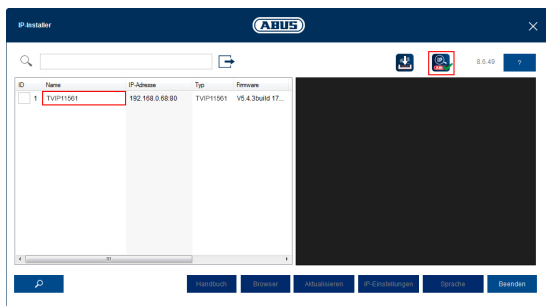
##### D-link:

- Klik på punktet "Udvidet" i hovedmenuen i router-menuen.
- Klik på punktet "Netværket udvidet".
- Aktivér punktet UPnP.

##### Netgear:

- Klik på UPnP i browseroverfladens hovedmenu under "Udvidet".
- Den automatiske apparatkonfiguration via UPnP kan aktiveres og deaktiveres.

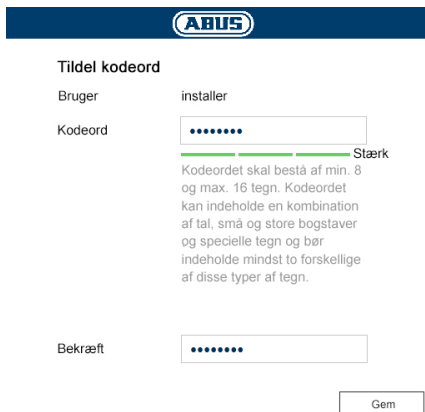
5



### Første adgang til netværkskameraet

- Den første adgang til netværkskameraet foretages ved at anvende ABUS IP Installer.
- Du kan finde programmet på den medfølgende cd-rom eller på vores hjemmeside [abus.com](http://abus.com). Installer programmet på dit pc-system, og køør det.
- Når guiden er startet, søger IP Installer efter alle tilsluttede netværkskameraer og videoservere i dit netværk.
- Kontroller, om den nyeste version af IP Installer er installeret. For at gøre det skal du kontrollere det fremhævede ikon i billedet til venstre.
- Åbn weboverfladen på det kamera, der skal sættes op, med et dobbeltklik.

6



The screenshot shows a web interface with a dark blue header containing the ABUS logo. Below the header, the text "Tildel kodeord" is displayed. There are two input fields: "Bruger" with the value "installer" and "Kodeord" with a masked input (seven dots). A green progress bar is partially filled under the code word field, with the word "Stærk" to its right. Below the code word field, there is a paragraph of text explaining the requirements for the code word. At the bottom, there is a "Bekræft" field with a masked input (seven dots) and a "Gem" button.

**Tildel kodeord**

Bruger installer

Kodeord  **Stærk**

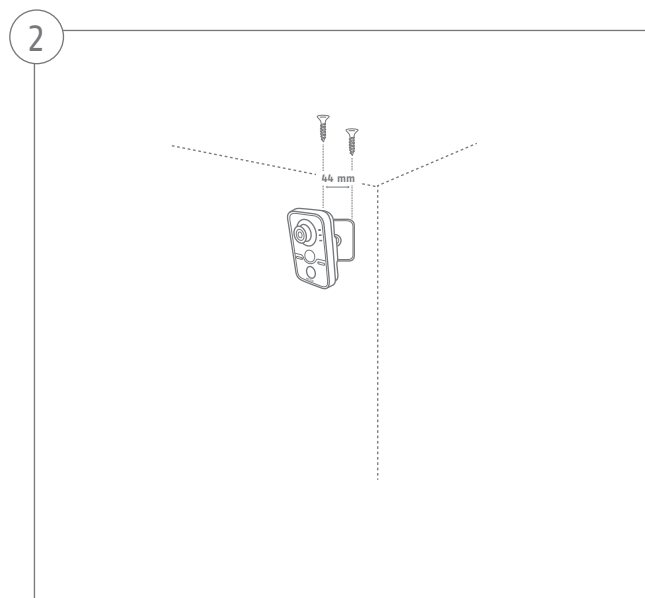
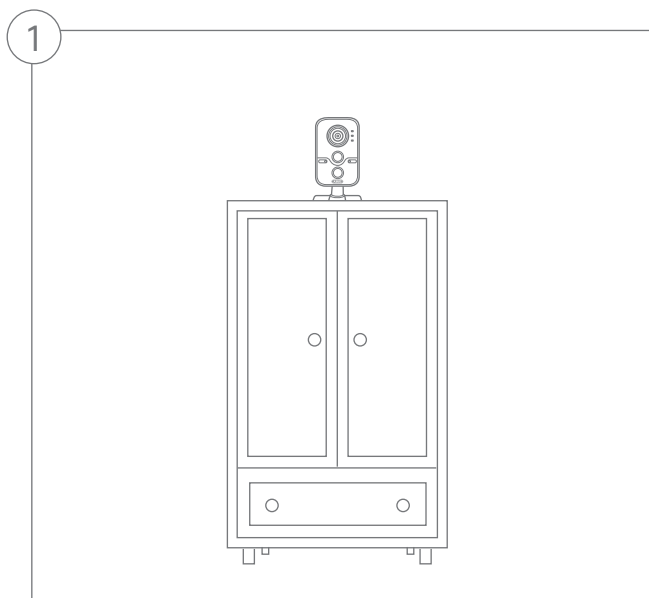
Kodeordet skal bestå af min. 8 og max. 16 tegn. Kodeordet kan indeholde en kombination af tal, små og store bogstaver og specielle tegn og bør indeholde mindst to forskellige af disse typer af tegn.

Bekræft

### Tildeling af kodeord

- Fra fabrikken er der ikke tildelt et administrator-kodeord. Administrator-brugernavnet "installer" er tildelt fra fabrikken.
- Indtast først et kodeord, der overholder de angivne krav, og bekræft det. Klik derefter på "Gem".
- Kameraets weboverflade vises derpå automatisk.
- Når du åbner weboverfladen igen, bliver du opfordret til at verificere dig med brugernavn og dit kodeord
- Du kan derpå ændre administratorens navn i brugerindstillingerne
- Her kan du skrive det kodeord, du bruger. Opbevar derefter kvikguiden sikkert:

# Hardwareinstallation

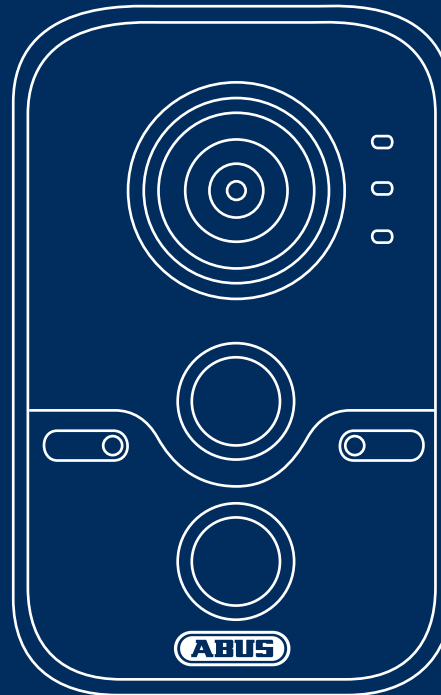


Efter ønske er en fritstående placering eller en vægmontering mulig.





Security Tech Germany



## WLAN 1080p inomhuskamera med larmfunktion: TVIP11561

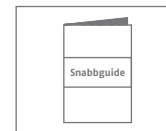
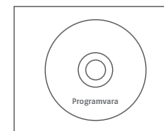
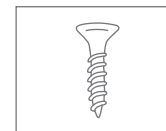
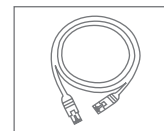
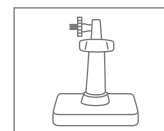
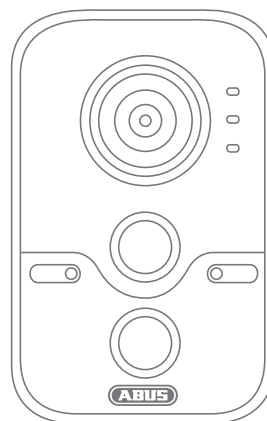
Snabbguiden innehåller information om den första installationen av nätverkskameran.

Mer ingående information finns i bruksanvisningen. Du kan ladda ner den via IP Installer eller hemsidan [abus.com](http://abus.com).

## Leveransomfång

### WLAN 1080p inomhuskamera med larmfunktion

- Kamerafäste
- Nätdel (inkl. EU, AU, UK)
- 1 m nätverkskabel
- Fästmaterial
- Snabbguide
- CD

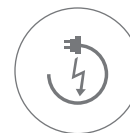


## Varningar

Se till så att det inte finns några kraftiga magnetfält i närheten av nätverkskameran.



Se till så att det finns avbrottsfri strömförsörjning om utrustningen används med permanent spänningskälla.



Håll vätskor borta från kameran.



Anslut nätverkskameran endast till en lämplig spänningskälla.



Se till att nätverkskameran blir säkert monterad.

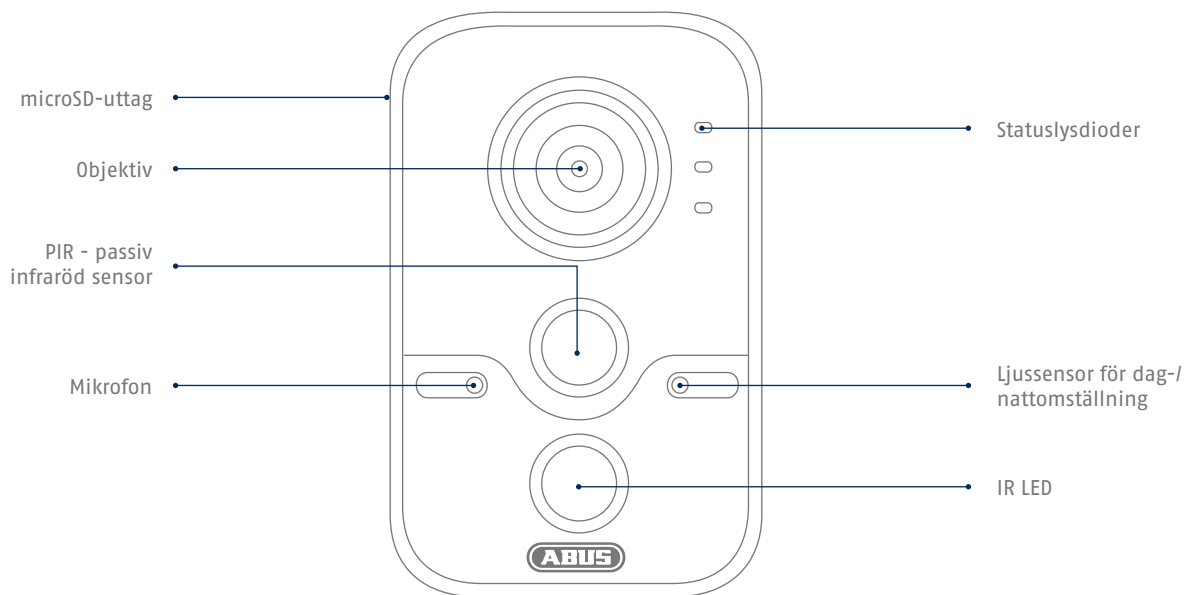


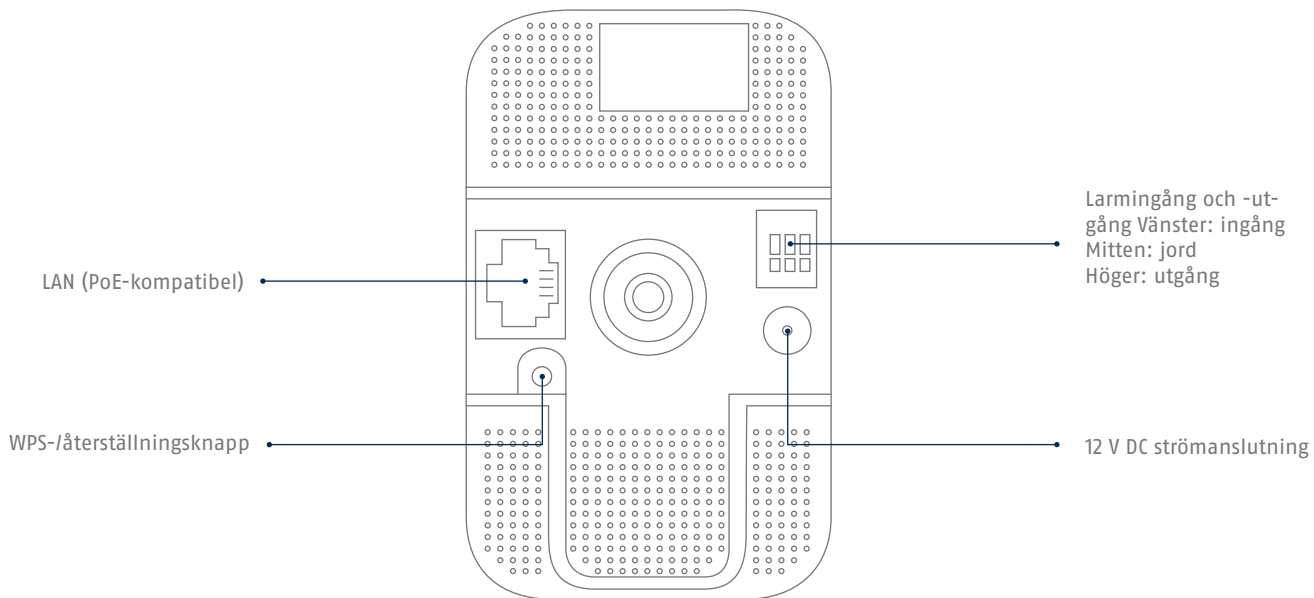
Använd nätverkskameran endast under de omgivningsförhållanden som tillverkaren rekommenderar.





# Översikt



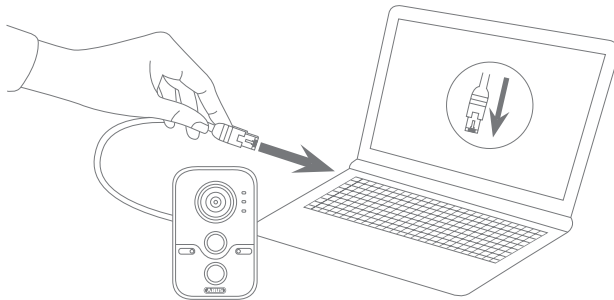


# Nätverksanslutning

Det finns 3 sätt att koppla upp nätverket:

1

Variant 1:

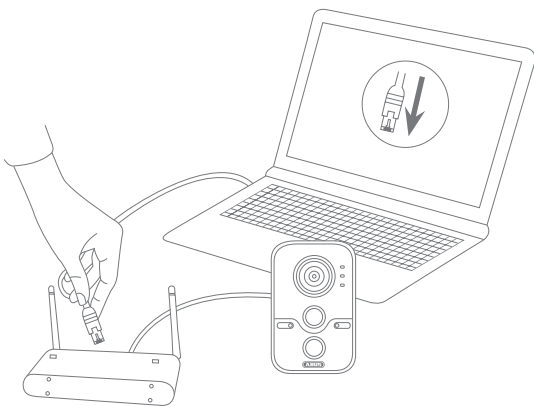


## Direktanslutning av nätverkscameran till en dator/laptop

- Anslut kameran till datorn/laptopen med den medföljande nätverkskabeln.
- Anslut nätverkscamerans strömförsörjning. Nätverkscameran registrerar automatiskt om det ska upprättas en direkt anslutning mellan datorn och kameran.
- Ställ in datorns/laptopens nätverksgränssnitt på IP-adress 192.168.0.2, default gateway på 192.168.0.1 och subnätmasken på 255.255.255.0.
- Fortsätt till punkt 5 för att avsluta den första installationen och koppla upp nätverkscameran.

2

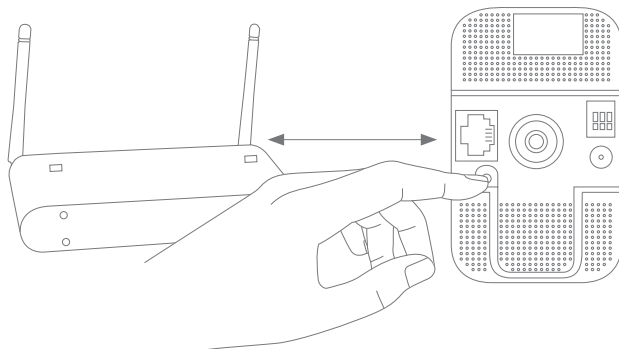
### Variant 2:



### Ansluta nätverkscameran till en router/switch

- Anslut datorn/laptopen till routern/switchen.
- Anslut nätverkscameran till routern/switchen.
- Anslut nätverkscamerans strömförsörjning.
- Om det finns en DHCP-server (automatisk tilldelning av IP-adresser via routern) i nätverket ska datorns/laptopens nätverksgränssnitt ställas in på "Tilldelas IP-adress automatiskt".
- Om det inte finns någon DHCP-server: ställ in datorns/laptopens nätverksgränssnitt på 192.168.0.2, default gateway på 192.168.0.1 och subnätmasken på 255.255.255.0.
- Fortsätt till punkt 5 för att avsluta den första installationen och koppla upp nätverkscameran.

3

**Variant 3:****WLAN-inställning med WPS**

- Anslut nätverkskamerans strömförsörjning.
- Tryck på WPS-knappen på routern.
- Tryck inom 2 minuter på WPS-knappen på nätverkskameran och håll den intryckt i ca 10 sekunder.
- Nu är WLAN-anlutningen mellan router och kamera upprättad.

#### Aktivera automatisk portfrigivning med "UPnP"

##### Fritz!Box:

- Öppna användargränssnittet på Fritz!Box.
- Klicka på "Inställningar".
- Klicka "Utökade inställningar"/"System"/"Nätverksinställningar" eller eventuellt "Nätverk"/"UPnP".
- Aktivera alternativet "Överföra statusinformation via UPnP" och "Tillåt ändringar av säkerhetsinställningar via UPnP".
- Spara inställningarna med "Använd".

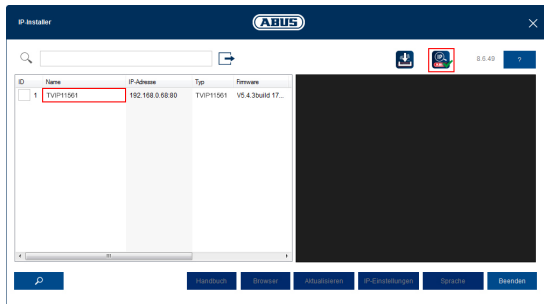
##### D-Link:

- Klicka på "Avancerat" i routermenyns huvudmeny.
- Klicka på "Nätverk avancerat".
- Aktivera punkten UPnP.

##### Netgear:

- Klicka på UPnP i läsarens huvudmeny under "Avancerat".
- Den automatiska enhetskonfigureringen per UPnP kan aktiveras och avaktiveras.

5



### Den första åtkomsten av nätverkskameran

- Den första åtkomsten av nätverkskameran sker via ABUS IP Installer.
- Programmet finns på medföljande CD-ROM eller på vår hemsida [abus.com](http://abus.com). Installera och kör programmet på ditt datorsystem.
- När assistenten har startat söker IP Installer efter alla anslutna nätverkskameror och videoservrar på ditt nätverk.
- Kontrollera att senaste versionen av IP Installer är installerad. Kontrollera den framhävda ikonen till vänster i bild.
- Öppna webbgörnsnittet till kameran du ska ställa in genom att dubbelklicka på.

**ABUS**

**lösenord uppdrag**

Användare installer

Lösenord

**Starkt**

Lösenordet måste vara min. 8 och max. 16 tecken. Lösenord kan ha och måste ha åtminstone två arter en kombination av siffror, versaler och gemener och specialtecken.

Bekräfta

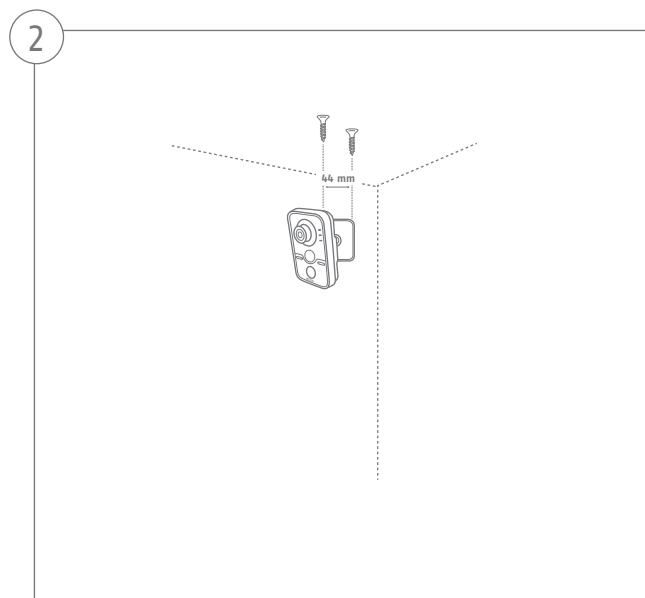
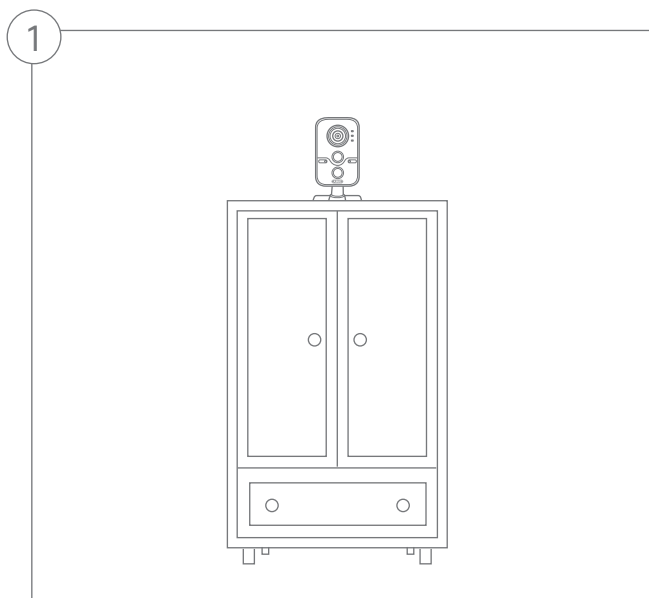
Spara

### Lösenordstilldelning

- Vid leveransen har nätverkscameran ett administratörlösenord. Administratörlösenordet "installer" är fabriksinställt.
- Ange först ett nytt lösenord som uppfyller de angivna kraven och bekräfta det. Klicka sedan på "Spara".
- Du får sedan upp kamerans webbgöransnitt automatiskt.
- Nästa gång du öppnar webbgöransnittet blir du uppmanad att autentisera dig med användarnamn och lösenord
- Du kan sedan ändra administratörnsnamnet i användarinställningarna
- Här kan du skriva upp ditt lösenord. Förvara sedan snabbguiden på säkert ställe:



## Installation av maskinvara

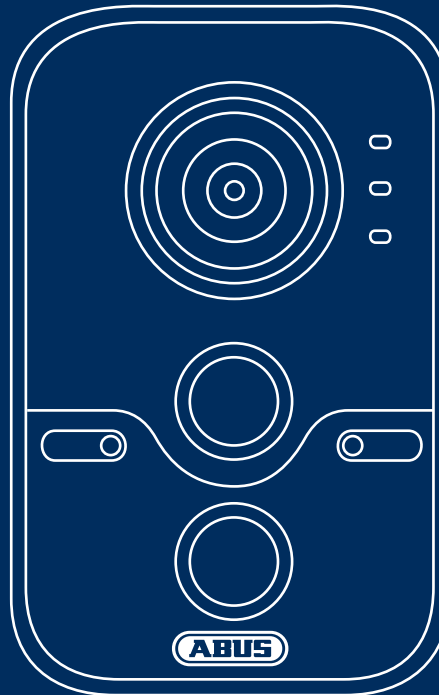


Välj mellan fristående placering eller väggmontering.





Security Tech Germany



## Kamera wewnętrzna WLAN 1080p z funkcją alarmową: TVIP11561

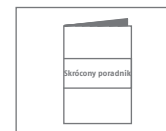
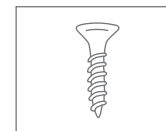
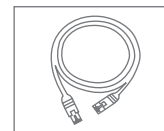
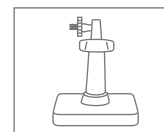
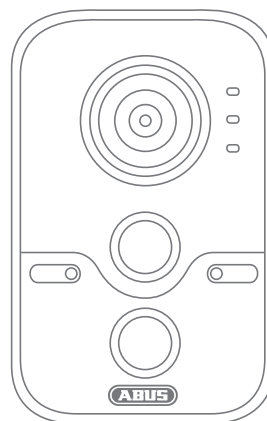
Ta skrócona instrukcja zawiera opis pierwszych kroków w zakresie konfiguracji kamery sieciowej.

Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi. Można ją pobrać za pomocą Instalatora IP lub ze strony [abus.com](http://abus.com).

## Zakres dostawy

### Kamera wewnętrzna WLAN 1080p z funkcją alarmową

- Uchwyt kamery
- Zasilacz (z adapterem EU, AU, UK)
- Kabel sieciowy 1 m
- Materiały do mocowania
- Skrócona instrukcja
- Płyta CD



## Wskazówki ostrzegawcze

Chroń kamerę sieciową przed działaniem silnych pól magnetycznych.



W przypadku eksploatacji przy użyciu stałego źródła napięcia zadaj o nieprzerwane zasilanie elektryczne.



Chroń kamerę przed kontaktem z płynami.



Korzystaj z kamery sieciowej, stosując wyłącznie odpowiednie źródło napięcia.



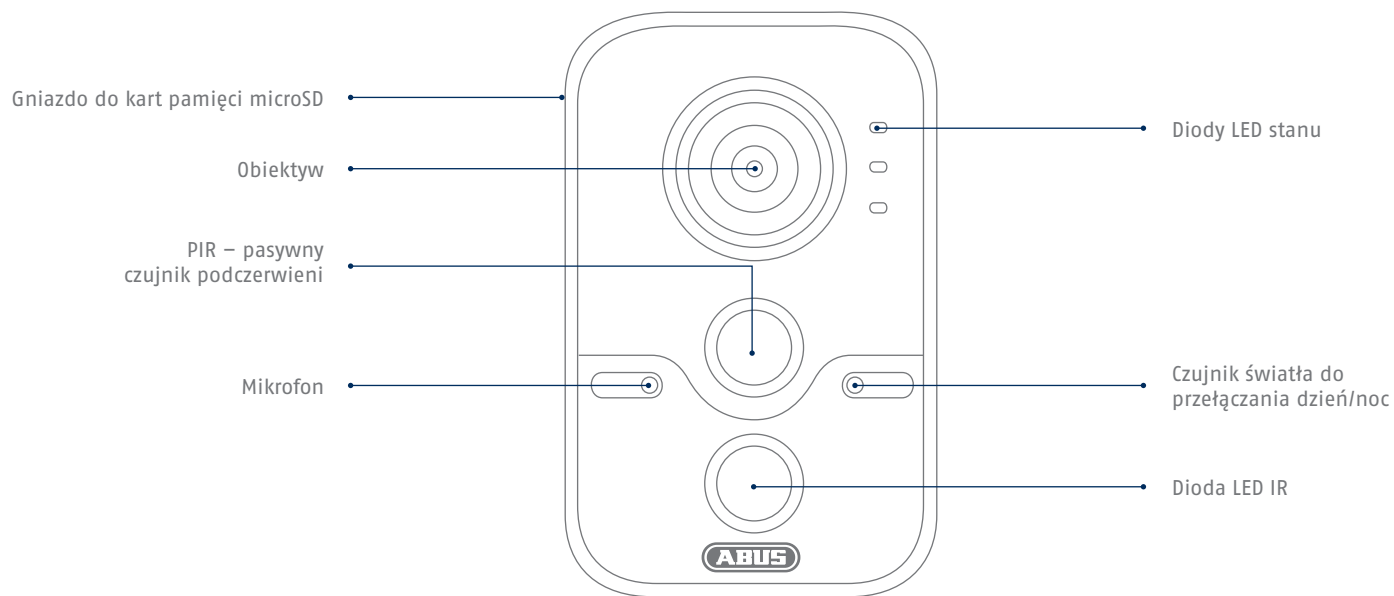
Zapewnij, aby kamera sieciowa była solidnie zamontowana.

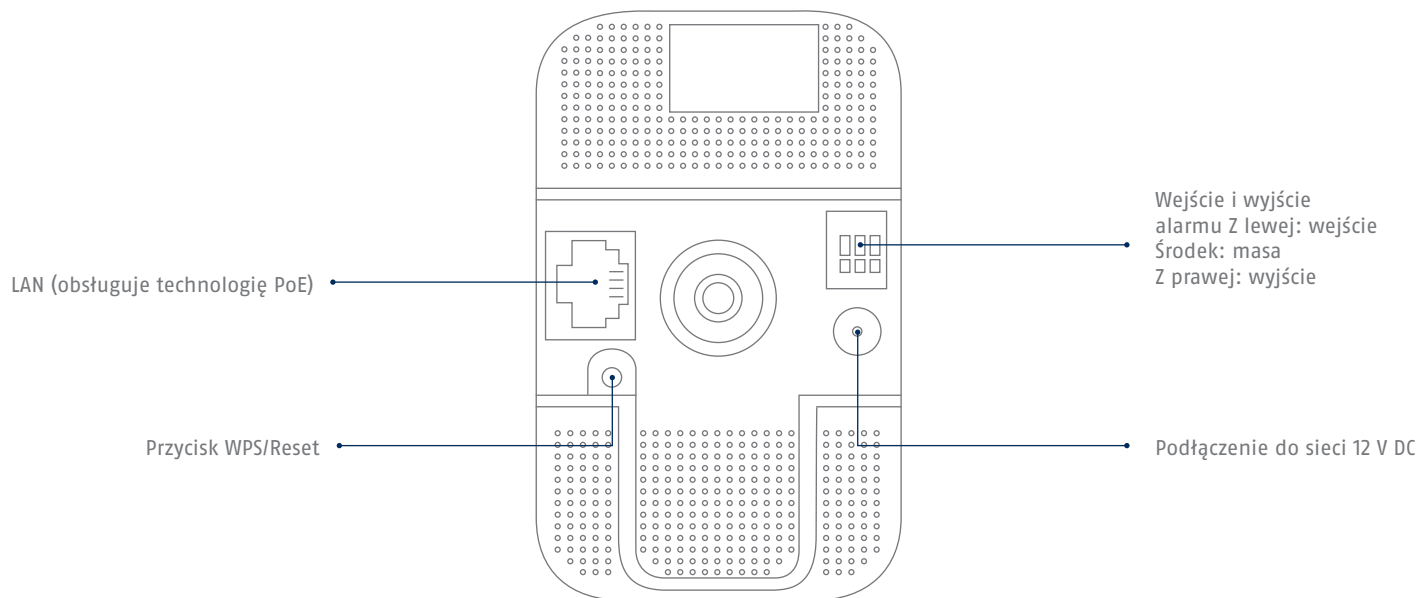


Eksploatuj kamerę sieciową wyłącznie w warunkach otoczenia zalecanych przez producenta.



# Przegląd



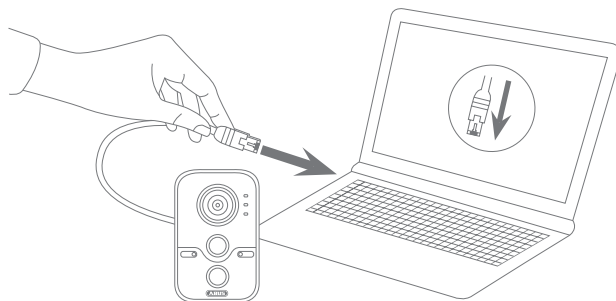


# Integracja z siecią

Istnieją 3 możliwości konfiguracji sieci:

1

Wariant 1:

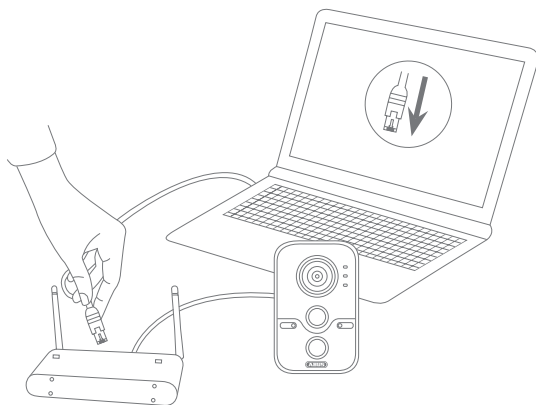


## Bezpośrednie podłączenie kamery sieciowej do komputera PC/laptopa

- W celu połączenia ze sobą kamery i komputera PC/laptopa używaj dołączonego kabla sieciowego.
- Podłącz zasilanie napięciowe kamery sieciowej. Kamera sieciowa automatycznie wykrywa, czy powinno zostać nawiązane bezpośrednie połączenie między komputerem PC i kamerą.
- Skonfiguruj interfejs sieciowy komputera PC/laptopa na adres IP 192.168.0.2, bramę domyślną – na 192.168.0.1, a maskę podsieci – na 255.255.255.0.
- Przejdź do punktu 5, aby zakończyć pierwsze konfigurowanie i nawiązać połączenie z kamerą sieciową.



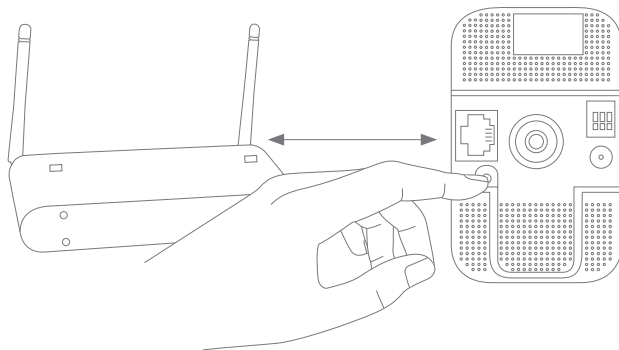
2

**Wariant 2:****Podłączenie kamery sieciowej do routera/przełącznika**

- Połącz komputer PC/laptop z routerem/przełącznikiem.
- Połącz kamerę sieciową z routerem/przełącznikiem.
- Podłącz zasilanie napięciowe kamery sieciowej.
- Jeżeli w sieci dostępny jest serwer DHCP (automatyczne przydzielanie adresów IP przez router), ustaw interfejs sieciowy komputera PC/laptopa na „Automatyczne pobieranie adresu IP”.
- Jeżeli w sieci nie ma serwera DHCP, skonfiguruj interfejs sieciowy komputera PC/laptopa na adres 192.168.0.2, bramę domyślną na 192.168.0.1 i maskę podsieci na 255.255.255.0.
- Przejdź do punktu 5, aby zakończyć pierwsze konfigurowanie i nawiązać połączenie z kamerą sieciową.

3

### Wariant 3:



### Konfiguracja WLAN poprzez WPS

- Podłącz zasilanie napięciowe kamery sieciowej.
- Naciśnij przycisk WPS na routerze.
- W ciągu dwóch minut naciśnij przycisk WPS na kamerze sieciowej i przytrzymaj przez ok. 10 sekund.
- Połączenie WLAN pomiędzy routerem i kamerą zostało ustanowione.

4

#### Aktywacja „Automatycznego zatwierdzania portów z wykorzystaniem UPnP”

##### Fritz!Box:

- Wywołaj interfejs użytkownika Fritz!Box.
- Kliknij opcję „Ustawienia”.
- Kliknij opcję „Rozszerzone ustawienia” / „System” / „Ustawienia sieci” lub „Sieć” / „UPnP”.
- Aktywuj opcję „Transfer informacji o statusie poprzez UPnP” i „Zezwalanie na zmiany ustawień bezpieczeństwa poprzez UPnP”.
- Zapamiętaj ustawienia za pomocą opcji „Zastosuj”.

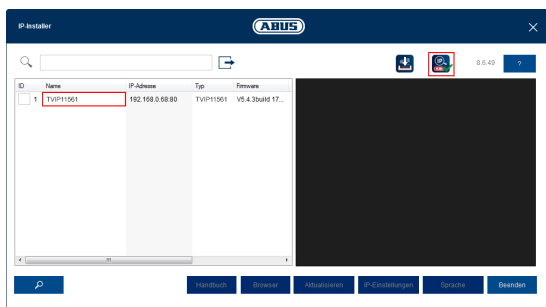
##### D-Link:

- Kliknij w menu głównym menu routera punkt „Rozszerzone”.
- Kliknij punkt „Sieć rozszerzona”.
- Aktywuj punkt UPnP.

##### Netgear:

- W menu głównym interfejsu przeglądarki, w opcji „Rozszerzone” kliknij UPnP.
- Automatyczną konfigurację urządzenia poprzez UPnP można aktywować i dezaktywować.

5



### Pierwszy dostęp do kamery sieciowej

- Do pierwszego dostępu do kamery sieciowej należy użyć Instalatora IP ABUS.
- Program ten jest zapisany na dołączonej płycie CD-ROM lub można go znaleźć na stronie internetowej [abus.com](http://abus.com). Zainstaluj program w swoim systemie komputerowym i uruchom go.
- Po uruchomieniu Instalator IP wyszukuje wszystkie podłączone kamery sieciowe i serwery wideo w sieci.
- Sprawdź, czy zainstalowana jest najnowsza wersja Instalatora IP. W tym celu sprawdź wyróżnioną ikonę na ilustracji po lewej stronie.
- Podwójnym kliknięciem wywołaj interfejs sieciowy kamery, dla której mają być przeprowadzone ustawienia.

6

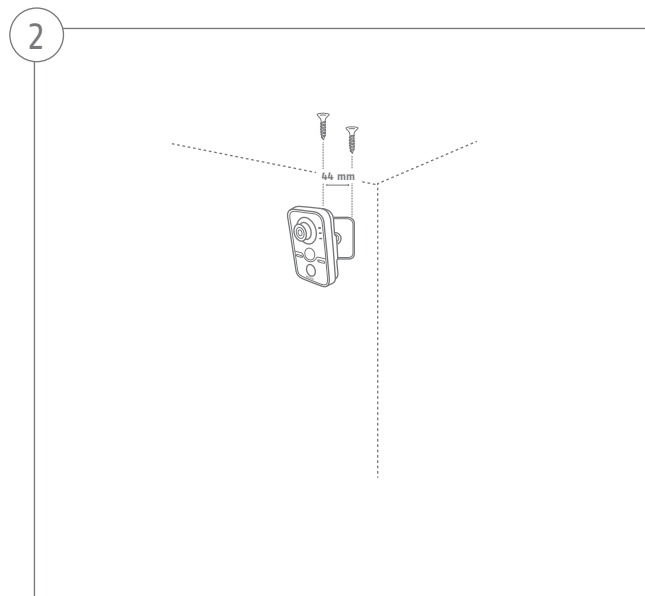
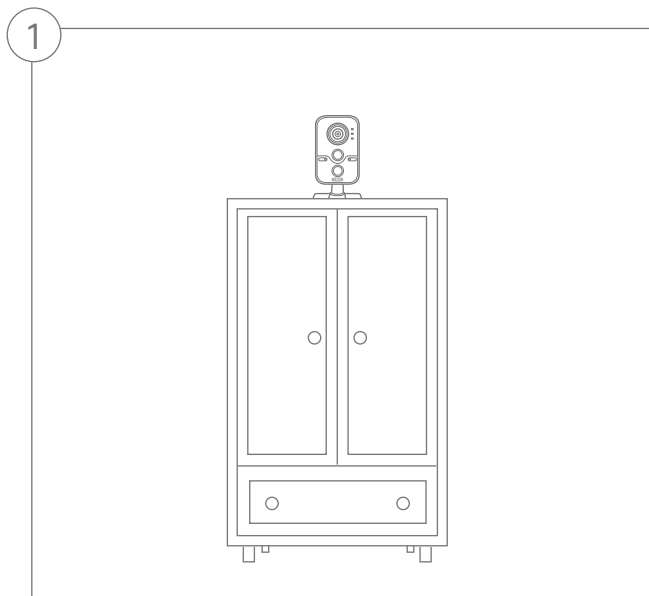


The screenshot shows a web interface for assigning a password. At the top is the ABUS logo. Below it, the title "Przypisanie hasła" is displayed. The "Użytkownik" field is pre-filled with "installer". The "Hasło" field contains seven dots, with a green progress bar below it and the label "Silne". A password strength requirement message is shown: "Hasło musi mieć min. 8 i max. 16 znaków. Hasło może mieć i musi mieć co najmniej dwa gatunków kombinację cyfr, wielkich i małych liter oraz znaków specjalnych." Below the password field is a "Potwierdź" field, also containing seven dots. At the bottom right of the form is a button labeled "Oszczędzać".

### Ustalenie hasła

- Fabrycznie kamera sieciowa nie ma ustalonego hasła administratora. Fabrycznie nadana jest jedynie nazwa użytkownika administratora „installer”.
- Najpierw wprowadź hasło, które spełnia podane kryteria, a następnie potwierdź je. Na zakończenie kliknij „Zapisz”.
- Następnie zostanie automatycznie wyświetlony interfejs sieciowy kamery.
- Przy ponownym wywołaniu interfejsu sieciowego pojawi się prośba o autoryzację przez podanie swojej nazwy użytkownika oraz hasła.
- W ustawieniach użytkownika możesz następnie zmienić nazwę administratora.
- W tym miejscu możesz zapisać używane przez siebie hasło. Następnie schowaj niniejszy krótki przewodnik w bezpiecznym miejscu.

## Instalacja sprzętu

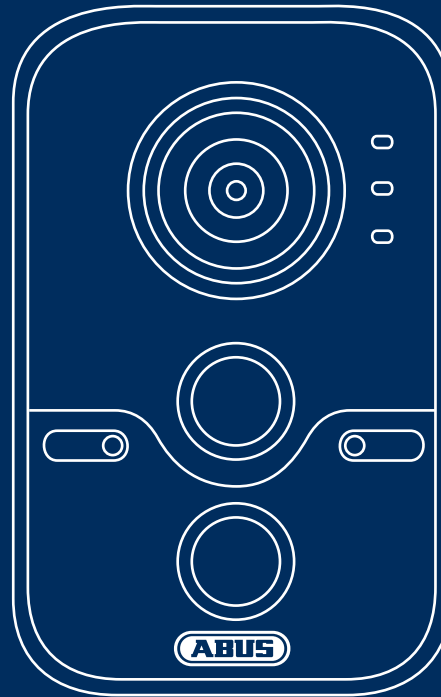


Możliwy jest montaż wolnostojący lub na ścianie.





Security Tech Germany



## Videocamera per interni WLAN 1080p con funzione di allarme: TVIP11561

La presente guida rapida descrive i primi passaggi della procedura di configurazione della videocamera di rete.

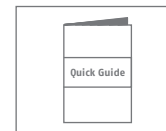
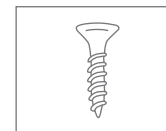
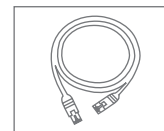
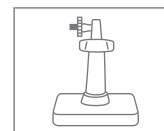
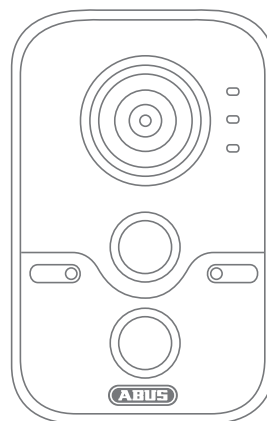
Informazioni dettagliate sono disponibili nelle istruzioni per l'uso, che possono essere scaricate tramite l'IP Installer o dal sito Internet [abus.com](http://abus.com).



## Dotazione

### Videocamera per interni WLAN 1080p con funzione di allarme

- Supporto della videocamera
- Alimentatore (incl. EU, AU, UK)
- cavo di alimentazione 1 m
- Materiale di fissaggio
- Guida rapida
- CD

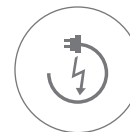


## Avvertenze

Tenere la videocamera di rete lontana da forti campi magnetici.



Assicurarsi che l'alimentazione elettrica non venga interrotta durante l'esercizio e che vi sia una fonte di tensione permanente.



Tenere la videocamera lontana dai liquidi.



Utilizzare la videocamera di rete solo con un'adeguata fonte di tensione.



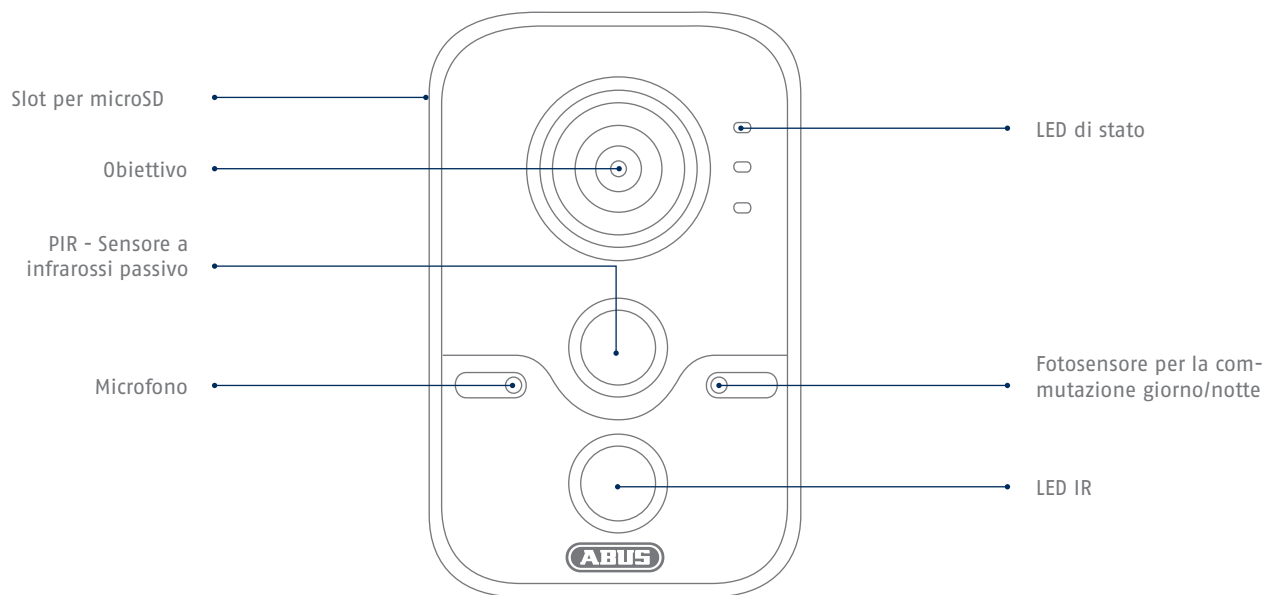
Assicurarsi che la videocamera di rete sia montata in modo sicuro.

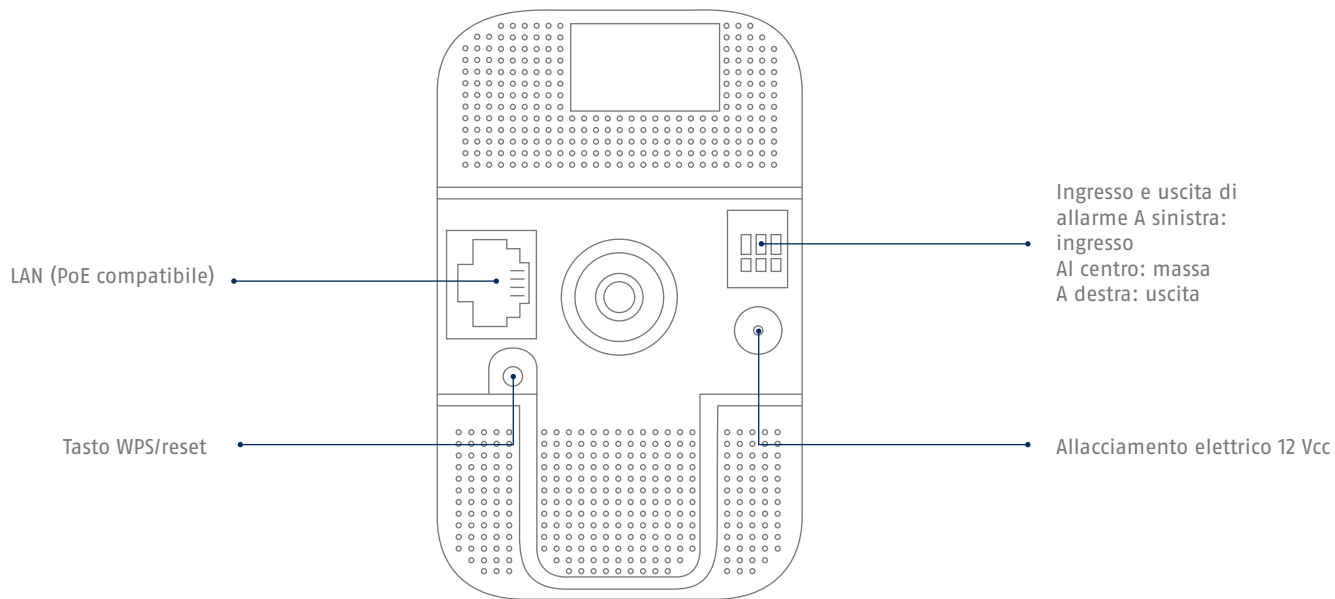


Utilizzare la videocamera di rete solo nelle condizioni ambientali consigliate dal produttore.



# Panoramica



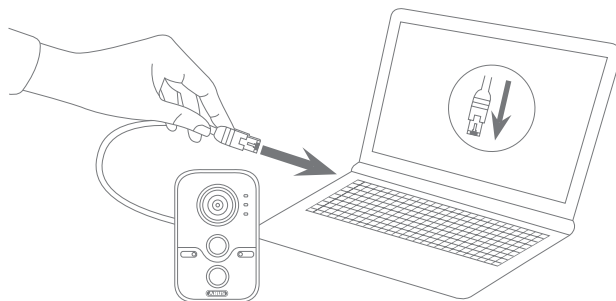


## Collegamento in rete

Sono disponibili 3 modalità di configurazione della rete:

1

Variante 1:

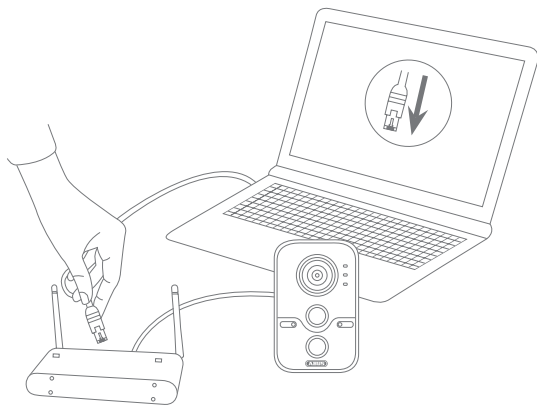


**collegamento diretto della videocamera di rete a un PC/laptop**

- Utilizzare il cavo di rete in dotazione per collegare la videocamera al PC/laptop.
- Collegare l'alimentazione di tensione della videocamera di rete. La videocamera di rete rileva automaticamente se deve essere effettuato un collegamento diretto fra il PC e la videocamera.
- Configurare l'interfaccia di rete del PC/ laptop sull'indirizzo IP 192.168.0.2, il default gateway sull'indirizzo 192.168.0.1 e la maschera di sottorete sull'indirizzo 255.255.255.0.
- Proseguire al punto 5 per concludere la configurazione iniziale e per effettuare la connessione alla videocamera di rete.

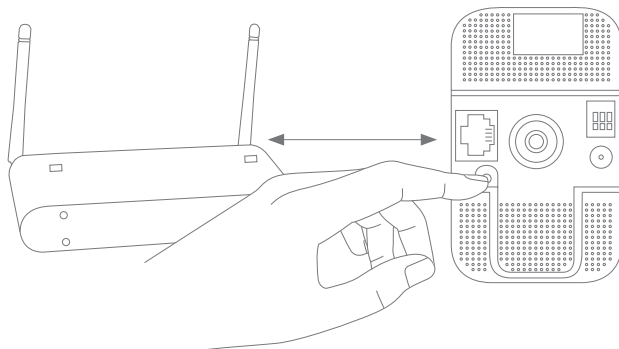
2

### Variante 2:



### collegamento della videocamera di rete a un router/switch

- Collegare il PC/laptop al router/switch.
- Collegare la videocamera di rete al router/switch.
- Collegare l'alimentazione di tensione della videocamera di rete.
- Se nella rete è disponibile un server DHCP (assegnazione automatica degli indirizzi IP attraverso il router), impostare l'interfaccia di rete del PC/laptop su "Ottieni automaticamente l'indirizzo IP".
- Se non dovesse essere disponibile alcun server DHCP, configurare l'interfaccia di rete del PC/laptop sull'indirizzo 192.168.0.2, il default gateway sull'indirizzo 192.168.0.1 e la maschera di sottorete sull'indirizzo 255.255.255.0.
- Proseguire al punto 5 per concludere la configurazione iniziale e per effettuare la connessione alla videocamera di rete.

**3****Variante 3:****Configurazione della WLAN tramite WPS**

- Collegare l'alimentazione di tensione della videocamera di rete.
- Premere il tasto WPS sul router.
- Nell'arco di 2 minuti, premere per ca. 10 secondi il tasto WPS presente sulla videocamera di rete.
- Il collegamento WLAN tra il router e la videocamera è così effettuato.

#### Attivazione dell'abilitazione porte automatica tramite "UPnP"

##### Fritz!Box:

- Richiamare l'interfaccia utente del Fritz!Box.
- Fare clic su "Impostazioni".
- Fare clic su "Impostazioni avanzate" / "Sistema" / "Impostazioni di rete" o eventualmente su "Rete" / "UPnP".
- Attivare l'opzione "Trasmettere le informazioni di stato tramite UPnP" e "Consentire le modifiche delle impostazioni di sicurezza tramite UPnP".
- Salvare le impostazioni con "Acquisisci".

##### D-Link:

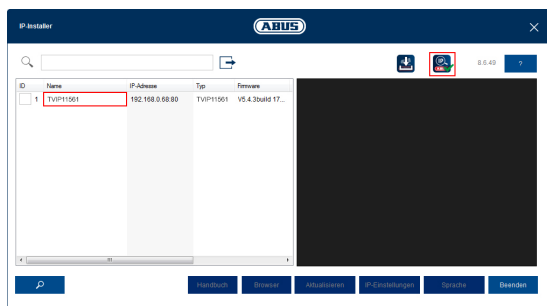
- Nel menu principale del menu del router cliccare sulla voce "Advanced".
- Cliccare sulla voce "Rete advanced".
- Attivare la voce UPnP.

##### Netgear:

- Nel menu principale dell'interfaccia del browser, alla voce "Advanced" cliccare su UPnP.
- È possibile attivare e disattivare la configurazione automatica dell'apparecchio tramite UPnP.



5



### Primo accesso alla videocamera di rete

- Il primo accesso alla videocamera di rete avviene con l'ausilio dell'IP Installer di ABUS.
- Il programma è disponibile sul CD-Rom in dotazione o sul nostro sito Internet [abus.com](http://abus.com). Installare il programma sul PC ed eseguirlo.
- Dopo aver avviato l'assistente, l'Installer IP cerca tutte le videocamere di rete collegate e i video server presenti nella rete.
- Verificare se l'a versione dell'IP Installer è quella più aggiornata. Controllare al riguardo l'icona evidenziata nell'immagine a sinistra.
- Richiamare l'interfaccia web della videocamera da configurare con un doppio clic.

**Assegnazione password**

Utente installer

Password  Forte

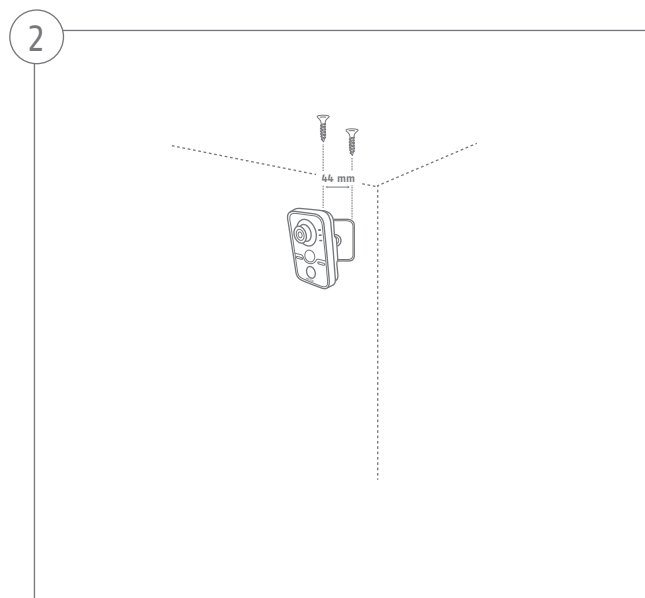
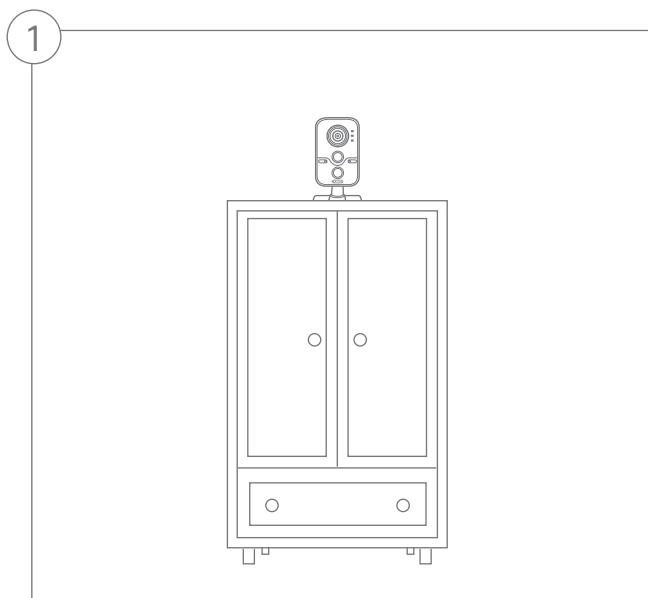
La password deve essere min. 8 e max. 16 caratteri.  
 Password può avere e deve avere almeno due delle specie di una combinazione di numeri, lettere maiuscole e minuscole e caratteri speciali.

Conferma

### Assegnazione della password

- Alla videocamera di rete viene assegnata di fabbrica una password amministratore. Il nome utente dell'amministratore è impostato di fabbrica come "installer".
- Immettere prima una password che corrisponda ai requisiti indicati, quindi confermarla. Infine, cliccare su "Salva".
- L'interfaccia web della videocamera viene visualizzato automaticamente alla fine.
- Al successivo richiamo dell'interfaccia web, sarà richiesto di autenticarsi con nome utente e password
- Sarà poi possibile modificare il nome dell'amministratore nelle impostazioni utente.
- Qui è possibile sovrascrivere la password con quella da utilizzare. Conservare la Guida rapida in luogo sicuro.

## Installazione dell'hardware

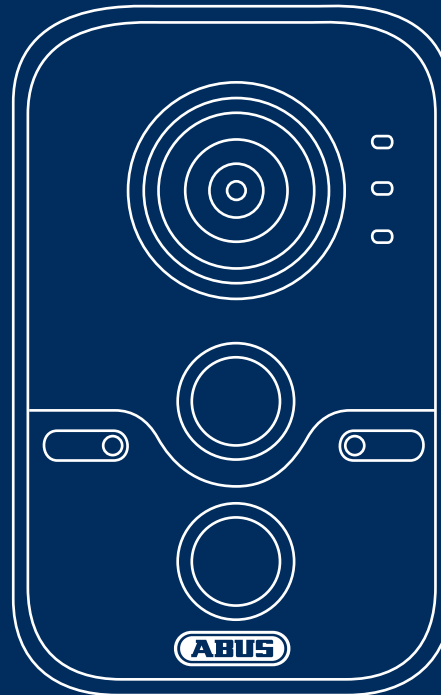


Si può scegliere tra un posizionamento libero senza appoggio a parete oppure un montaggio a parete:





Security Tech Germany



## Cámara para interiores WLAN 1080p con función de alarma: TVIP11561

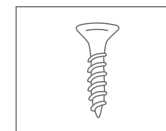
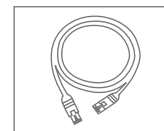
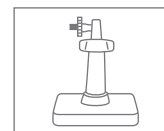
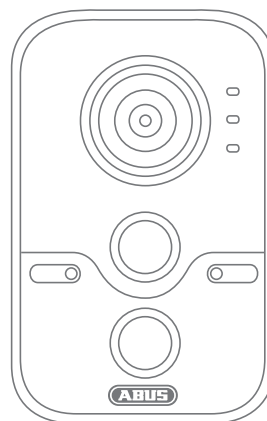
En estas instrucciones breves se describen los primeros pasos a realizar para instalar su cámara de red.

En el manual de instrucciones podrá consultar información más detallada. Podrá descargarla desde el IP Installer o en la página web [abus.com](http://abus.com).

## Volumen de entrega

### Cámara para interiores WLAN 1080p con función de alarma

- Soporte de cámara
- Fuente de alimentación (incl. en UE, AU, UK)
- Cable de red de 1 m
- Material de fijación
- Instrucciones breves
- CD



## Advertencias

Mantenga los campos magnéticos de gran intensidad alejados de la cámara de red.



Asegúrese de disponer de una alimentación de corriente sin interrupciones con una fuente de alimentación permanente.



Mantenga la cámara alejada de cualquier líquido.



Ponga la cámara de red en funcionamiento únicamente con una fuente de alimentación adecuada.



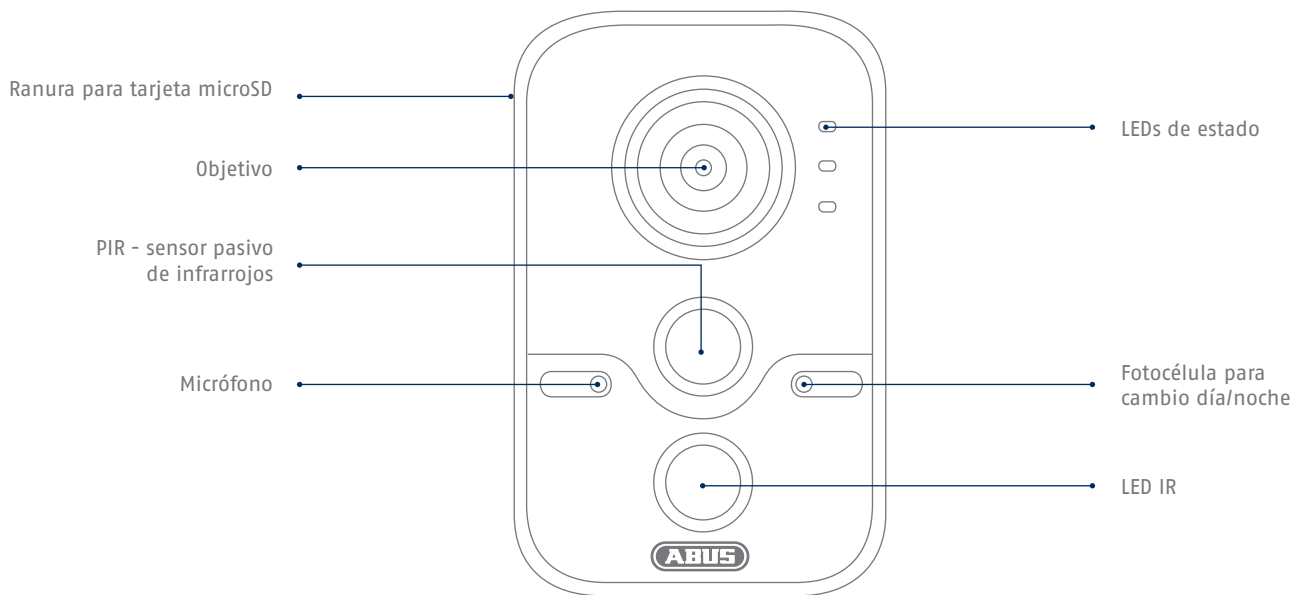
Asegúrese de que la cámara de red esté montada de forma segura.



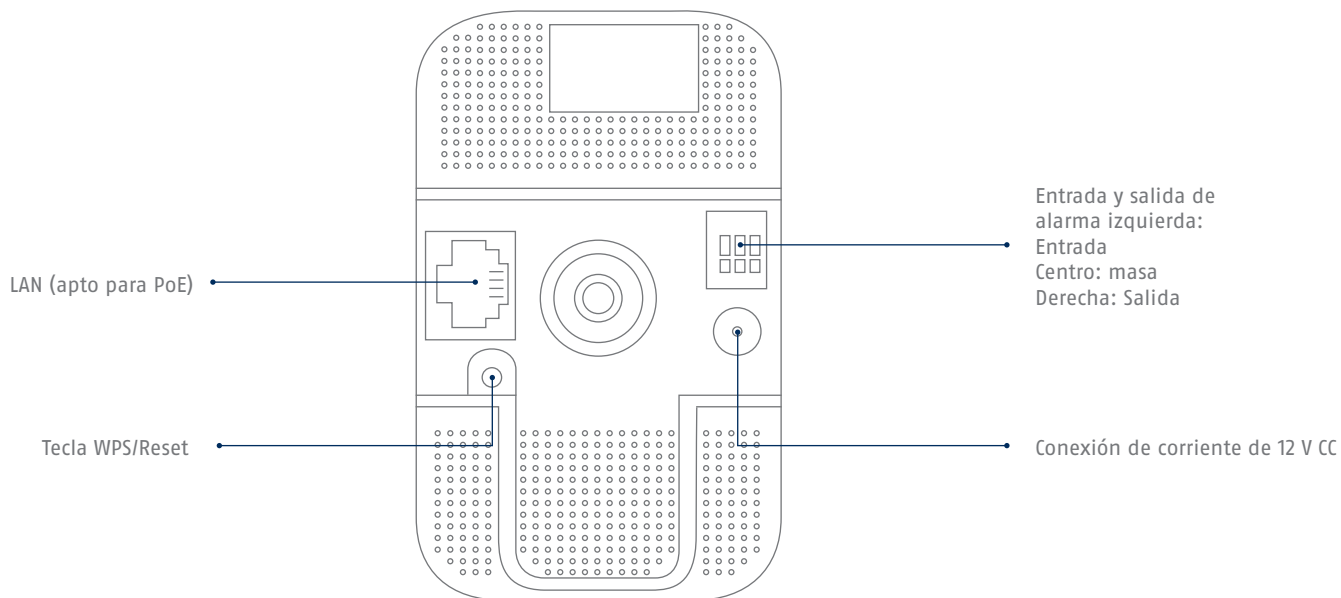
Utilice la cámara de red únicamente cuando las condiciones del entorno sean las recomendadas por el fabricante.



# Resumen





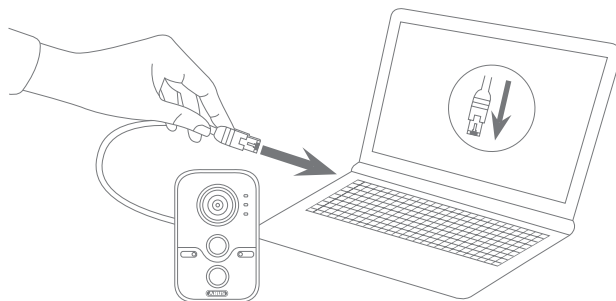


# Conexión de red

Existen 3 opciones de configuración de la red:

1

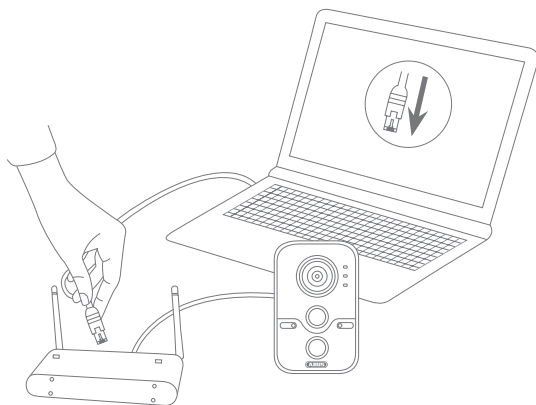
Variante 1:



**Conexión directa de una cámara de red a un PC o portátil**

- Utilice el cable de red incluido para conectar la cámara y el PC o el portátil.
- Conecte la alimentación de tensión de la cámara de red. La cámara de red detecta automáticamente si hay que establecer una conexión directa entre el PC y la cámara.
- Configure el puerto de red de su PC/ portátil en la dirección IP 192.168.0.2, la puerta en enlace por defecto en 192.168.0.1 y a la máscara de subred en 255.255.255.0.
- Continúe con el punto 5 para finalizar la primera configuración y establecer la conexión a la cámara de red.

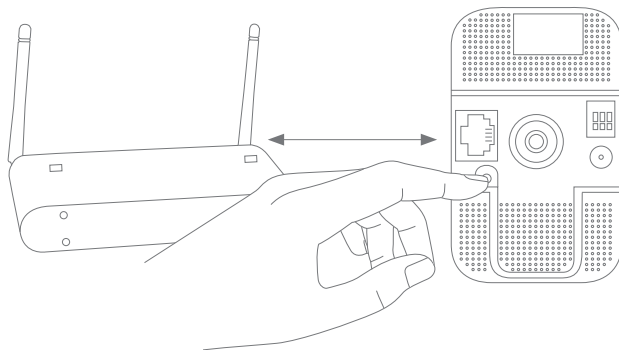
2

**Variante 2:****Conexión de la cámara de red a un router/switch**

- Conecte el PC/portátil al router/switch.
- Conecte la cámara de red al router/switch.
- Conecte la alimentación de tensión de la cámara de red.
- Si en su red hay disponible un servidor DHCP (asignación automática de direcciones IP por el router), ajuste el puerto de red de su PC/portátil en "Obtener dirección IP automáticamente".
- Si no hay disponible ningún servidor DHCP, configure el puerto de red de su PC/portátil en 192.168.0.2, la puerta de enlace por defecto en 192.168.0.1 y la máscara de subred en 255.255.255.0.
- Continúe con el punto 5 para finalizar la primera configuración y establecer la conexión a la cámara de red.

3

### Variante 3:



### Instalación WLAN mediante WPS

- Conecte la alimentación de tensión de la cámara de red.
- Pulse la tecla WPS de su router.
- En el espacio de 2 minutos, pulse la tecla WPS durante unos 10 segundos en la cámara de red.
- La conexión WLAN entre el router y la cámara ya está establecida.

4

#### Activar la apertura automática de puertos con "UPnP"

##### Fritz!Box:

- Abra la interfaz de usuario de Fritz!Box.
- Haga clic en "Ajustes".
- Haga clic en "Ajustes avanzados"/"Sistema"/"Ajustes de red" o, dado el caso, en "Red"/"UPnP".
- Active la opción "Transmitir la información de estado por UPnP" y "Modificaciones de los ajustes de seguridad autorizadas mediante UPnP".
- Guarde los ajustes con "Aplicar".

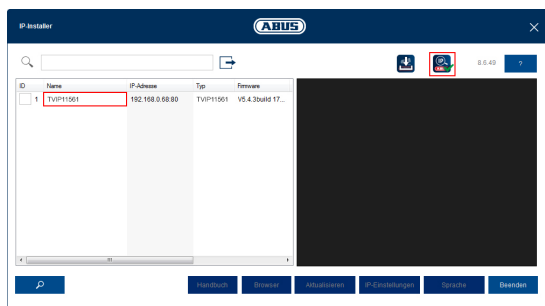
##### D-Link:

- Haga clic en la opción "Avanzado" del menú principal del router.
- Haga clic en la opción "Red avanzada".
- Active el punto UPnP.

##### Netgear:

- En el menú principal del navegador, en "Avanzado" haga clic en UPnP.
- La configuración automática del dispositivo mediante UPnP puede activarse y desactivarse.


5



### Primer acceso a la cámara de red

- El primer acceso a la cámara de red tiene lugar a través del ABUS IP Installer.
- Encontrará el programa en el CD-ROM incluido o en nuestra página web abus.com. Instale el programa en su PC y ejecútelos.
- Cuando se inicia el asistente, el IP Installer busca todas las cámaras de red y servidores de vídeo conectados en su red.
- Compruebe si la versión del IP-Installer que tiene instalada sea la actual. Para ello, consulte el icono resaltado en la imagen de la izquierda.
- Abra la interfaz web de la cámara que desee instalar haciendo doble clic en.

6



**Asignación de contraseñas**

Usuario installer

Contraseña  Segura

La contraseña debe tener como mínimo 8 y máximo 16 caracteres. Contraseña puede tener y debe tener al menos dos de las especies de una combinación de números, letras mayúsculas y minúsculas y caracteres especiales.

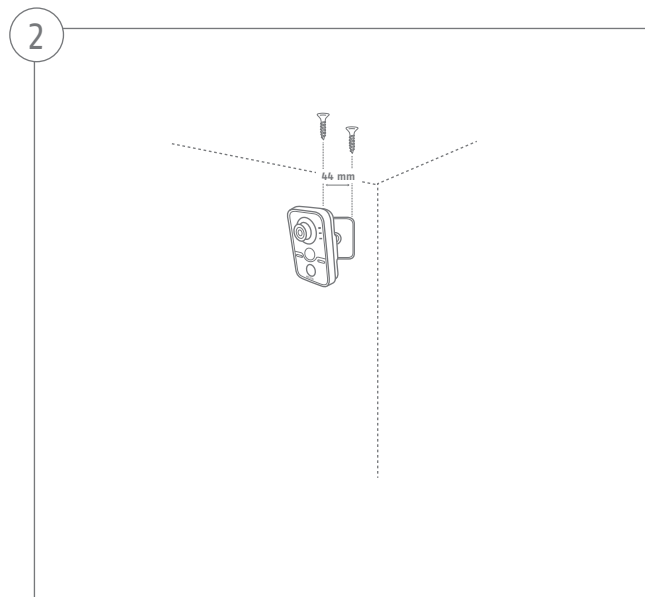
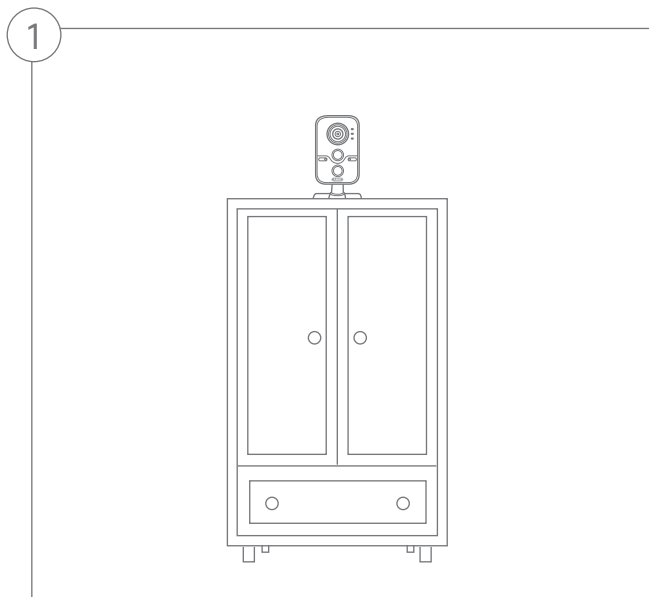
Confirmar

Guardar

### Asignación de contraseña

- La contraseña de administrador no viene asignada de fábrica. Desde fábrica se predetermina el nombre de usuario del administrador como "installer".
- Introduzca primero una nueva contraseña que cumpla los requisitos indicados y confírmela. Haga clic después en "Guardar".
- La interfaz web de la cámara se representará automáticamente.
- Volviendo a abrir la interfaz web se le pedirá que se autentique con su nombre de usuario y contraseña
- Después podrá cambiar el nombre del administrador en los ajustes de usuario
- Puede anotar aquí la contraseña que utilice. Conserve la guía rápida en un lugar seguro:

## Instalación del hardware



La unidad se puede montar de forma autónoma o fijada a la pared.



